

SEMANA.

DE AL

BIBLIOTECA

14 al 20 abril 1991

FELICIDADES

en nuestra semana.

Les desean

sus compañeros del

ARCHIVO HISTORICO .

SEMANA
DE LA
BIBLIOTECA

14 al 20 abril 1991

FELICIDADES

en nuestra semana.

Les desean

sus compañeros del

ARCHIVO HISTORICO

**SEMANA
DE LA
BIBLIOTECA**

14 al 20 abril 1991

FELICIDADES

en nuestro semana.

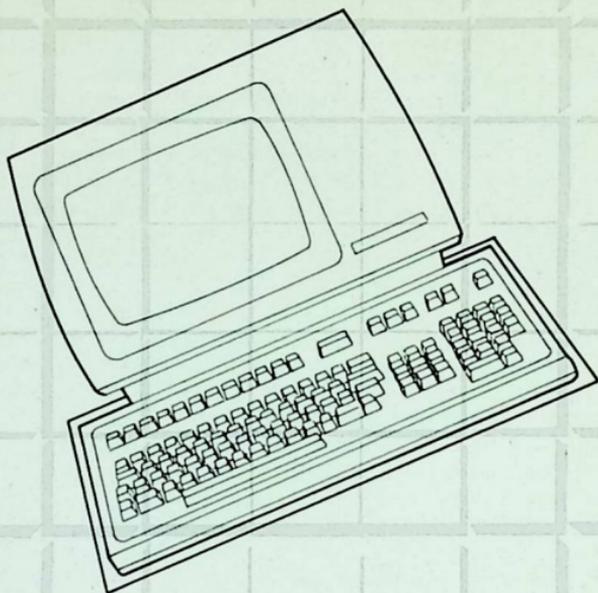
Les desean

sus compañeros del

ARCHIVO HISTORICO .



*El Presidente de la Universidad
del Sagrado Corazón, la
Decana de Asuntos Académicos,
y la Directora de la Biblioteca
Madre María Teresa Guevara
se complacen en invitarles al panel
Roberto H. Todd Wells,
un hombre y una época
con motivo de la presentación
de su colección de documentos.
La actividad se llevará a cabo el
jueves, 11 de febrero de 1993
a las 10:00 a.m., en la
Sala de Conferencias de la Biblioteca.*



CIENCIA DE COMPUTOS

BIBLIOTECA MADRE MARIA TERESA GUEVARA
UNIVERSIDAD DEL SAGRADO CORAZON

El propósito de esta guía es informarles a los estudiantes del Departamento de Ciencia de Cómputos como localizar la información que necesitan para mejorar su rendimiento académico dentro de esta disciplina. En caso de duda siempre pueden acudir a nuestros bibliotecarios, quienes están en la mejor disposición de orientarles e instruirles en la búsqueda de información.

Número de clasificación

Los recursos disponibles en las diferentes salas están organizados de acuerdo a los temas, a los cuales se les asigna un número de clasificación. A continuación y a medida de ayuda les ofrecemos los números de clasificación asignados a los temas principales en el área de ciencia de computos.

Análisis de sistemas	001.61
Computadoras y civilización	301.243
Desarrollo de la ciencia y tecnología	303.483
Enseñanza por computadora	371.39445
Industria de la computadora	338.47
Ingeniería de computadora	621.38195
Matemática de las computadoras	519.4
Proceso de datos	001.6
Electrónico	001.64
Programas y programación de computadoras	001.642
Lenguaje de programación y codificación	001.6424

Archivo Vertical (Sala de Referencia)

En este archivo encontrarán unos recursos actualizados en forma de folletos y recortes de periódico. Para facilitar la búsqueda, les ofrecemos una selección de temas relacionados con ciencia de cómputos:

Computadoras
Máquinas calculadoras electrónicas
Microcomputadora
Procesamiento de datos

Sala de Referencia

A continuación les ofrecemos una lista selectiva de las fuentes que existen en la Sala de Referencia en el área de ciencia de cómputos:

Diccionarios

R
001.64 Data Communications Dictionary.
S618d

R
001.64. Diccionario de procesamiento de
M471d Datos
S

R
651.8 A Dictionary of Computers.
C456d2

R
651.8 Four Language Technical Dictionary
B954t of Data Processing, Computer
 and Office Machines.

El propósito de esta guía es informarles a los estudiantes del Departamento de Ciencia de Cómputos como localizar la información que necesitan para mejorar su rendimiento académico dentro de esta disciplina. En caso de duda siempre pueden acudir a nuestros bibliotecarios, quienes están en la mejor disposición de orientarles e instruirles en la búsqueda de información.

Número de clasificación

Los recursos disponibles en las diferentes salas están organizados de acuerdo a los temas, a los cuales se les asigna un número de clasificación. A continuación y a medida de ayuda les ofrecemos los números de clasificación asignados a los temas principales en el área de ciencia de computos.

Análisis de sistemas	001.61
Computadoras y civilización	301.243
Desarrollo de la ciencia y tecnología	303.483
Enseñanza por computadora	371.39445
Industria de la computadora	338.47
Ingeniería de computadora	621.38195
Matemática de las computadoras	519.4
Proceso de datos	001.6
Electrónico	001.64
Programas y programación de computadoras	001.642
Lenguaje de programación y codificación	001.6424

Catálogo de materias

Cuando deseen conocer los recursos que posee la colección de la Biblioteca sobre ciencia de cómputos y otras materias relacionadas, deben consultar el catálogo de materias en la Biblioteca. Allí las materias o temas se encuentran en inglés. Sin embargo eso no quiere decir que no hayan recursos en español. A continuación les ofrecemos algunos ejemplos de temas relacionados con ciencia de cómputos que encontrarán representados en el catálogo de materias:

Computer and civilization
 Computer crimes
 Computer engineering
 Computer industry
 Computer programs
 Cobol (Computer Program Language)
 Data Base Management
 Data Structures (Computer Science)
 Fortran (Computer Program Language)
 Programming (Electronic Computer)
 System Analysis

Indices de Revistas

Otra fuente de información valiosísima son los artículos que aparecen publicados en los periódicos y revistas profesionales.

Para localizar artículos específicos sobre temas relacionados con el área de ciencia de cómputos, utilicen los siguientes índices:

Applied Science & Technology Index
Business Periodicals Index
Readers' Guide to Periodical Literature

Al buscar en estos índices utilicen los temas que les sugerimos anteriormente bajo el epígrafe de Catálogo de Materias, u otros similares.

Pueden consultar en la Sala de Revistas, los siguientes títulos de revistas:

Byte; The Small Systems Journal
Computer Age
Computer Decision
Computer Graphics and Image Processing
Computer Journal
Computers & Education
Computers & Electronics (antes Popular Electronics)
Computerworld
Computing Reviews
Computing Surveys
Creative Computing
Datamation
IBM Systems Journal
The Journal of Computers in Mathematics and Science
Perspectives in Computing

Índice analítico de revistas

Este índice se encuentra en el área del catálogo general de la Biblioteca. Allí encontrarán información sobre ciencia de cómputos en artículos de revistas en español. Pueden buscar bajo los siguientes términos:

Computadoras
 Computadoras Electrónicas
 Computadoras Electrónicas Digitales
 Máquinas calculadoras electrónicas

R
001.64 Microcomputer Dictionary.
S618m2

R
651.8 Standard Dictionary of Computers
W421s Information Processing.

Enciclopedias

R
001.64 Encyclopedia of Computer Science
R164e2 and Engineering.

R
001.64 Encyclopedia of Computer Science
B454e and Technology.

Manuales

R
061.64 CDP Review Manual: A Data Processing
L866c3 Handbook.

R
621.38 Handbook of Electronics, Formulas,
B817h Symbols and Definitions.

R
001.642 A Programmer's Guide to Cobol.
W323p

Preparado por:

Irma Anibarro
Sala de Referencia
1984

UNIVERSIDAD DEL SAGRADO CORAZON
BIBLIOTECA MADRE MARIA TERESA GUEVARA

EN LA SEMANA DE PUERTO RICO...

...DESCUBRAMOS NUESTRO MUNDO SUBTERRANEO

16 AL 20 DE NOVIEMBRE DE 1992

*La Directora y el Personal
de la
Biblioteca Madre María Teresa Guevara
le invitan
a participar de las actividades
que se llevarán a cabo
del 16 al 20 de noviembre de 1992
con motivo de la celebración de la*

SEMANA DE PUERTO RICO

PROGRAMA DE ACTIVIDADES

LUNES 16

Conferencia: "El mundo subterráneo de las cuevas y cavernas en Puerto Rico" por: Carlos Conde Costas

12:30 p.m.

Sala de Conferencias
Biblioteca

MARTES 17

Conferencia: "Cuevas y cavernas como fuente de estudio y recurso natural"
por: Lcdo. José Martínez Oquendo

2:30 p.m.

Anfiteatro Barat 324

MIERCOLES 18

Conferencia: "Cuevas y cavernas en Puerto Rico" por: José Ayala

10:00 a.m.

Sala de Conferencias
Biblioteca

JUEVES 19

**FERIADO
DESCUBRIMIENTO DE PUERTO
RICO**

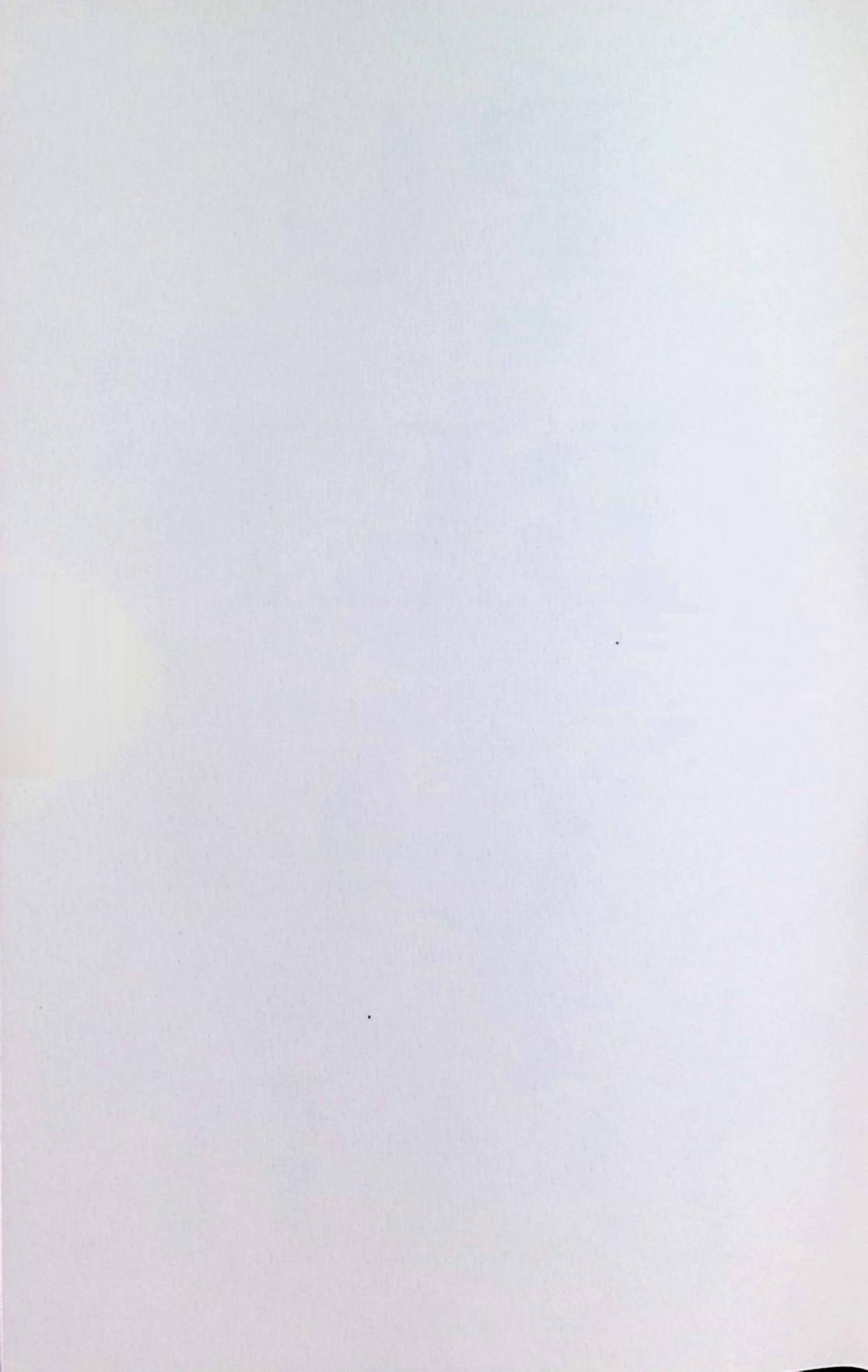
Durante la semana se exhibirán fotos, libros, equipo y material filmico suministrado por la Sociedad Espeleológica de Puerto Rico.

Area de exhibiciones
Biblioteca

Como parte de las exhibiciones se presentará el documental: "Cuevas, cavernas y un parque" realizado por el Prof. Luis Molina Casanova.



UNIVERSIDAD DEL SAGRADO CORAZÓN





*El Presidente de la Universidad del Sagrado Corazón,
la Decana de Asuntos Académicos,
la Directora y el Personal de la Biblioteca y
los miembros de la American Advertising Federation
le invitan a participar en las actividades
conmemorativas de la
Semana de la Biblioteca
5 al 11 de abril de 1992.*

ACTIVIDADES

LUNES 6 DE ABRIL DE 1992

- Panel : Elaboración del Mensaje Publicitario
- Recursos : Grupo Creativo Martí, Flores, Prieto,
Prof. Jaime Crespo, Departamento de Comunicación
- Hora : 10:00 AM
- Lugar : Sala de Conferencias
Biblioteca Madre María Teresa Guevara

MARTES 7 DE ABRIL

- Conferencia
Ilustrada : Diez Años de Cúspide
- Recurso : Rachelle Whitten Ryan
- Hora : 2:00 PM
- Lugar : Teatro Emilio S. Belaval
- Taller : Consulta en la Colección de Foundation Center
- Recurso : Irma Anibarro
- Hora : 2:30 PM
- Lugar : Sala de Conferencias
Biblioteca Madre María Teresa Guevara
- Panel : Propaganda Política y Regulación Publicitaria
- Recursos : Lic. Jorge Márquez, Comisión Estatal de Elecciones
Sr. Jesús Latalladi, Presidente de Asociación de Agen-
cias Publicitarias
Lic. Héctor Cordero, Profesor Departamento de Comu-
nicación
- Hora : 7:00 PM
- Lugar : Teatro Emilio S. Belaval

MIERCOLES 8 DE ABRIL

- Panel : Publicidad: Retos y Oportunidades de Empleo
Recurso : Fernando Mendoza, Vice Presidente de
Premier Maldonado & Associates
Hora : 2:00 PM
Lugar : Sala de Conferencias
Biblioteca Madre María Teresa Guevara

JUEVES 9 DE ABRIL

- Conferencia : Encuestas Televisivas: ¿Cómo se hace la encuesta?
Recurso : Víctor Vázquez Rodríguez
Mediafax
Hora : 10:00 AM
Lugar : Sala de Conferencias
Biblioteca Madre María Teresa Guevara

Homenaje a los estudiantes asistentes de la
Biblioteca asignados por el Programa de Estudio
y Trabajo

- Hora : 2:30 PM
: Sala de Conferencias
Biblioteca Madre María Teresa Guevara

VIERNES 10 DE ABRIL DIA DEL BIBLIOTECARIO

EXHIBICIONES

Exhibición de Poemarios infantiles, escritos,
ilustrados y realizados por los estudiantes del
Curso de Diseño Tridimensional, que dirige la
Profesora Hilda Torrós, del Programa de Artes
Visuales, Departamento de Comunicación.

Lugar : Vestíbulo
Planta Baja
Biblioteca Madre María Teresa Guevara

Exhibición de los afiches de las premiaciones
Cúspide

Lugar : Sala de Conferencias
Biblioteca Madre María Teresa Guevara

SORTEO

Participe en el sorteo de una investigación bibliográfica, a través de Dialog Information Services. El costo de la investigación es de un máximo de \$60.00, válido por un año, desde el momento de otorgarse el premio.

Estudiantes

Deposite su nombre, número de estudiante y número de teléfono residencial en la urna correspondiente.

Facultad y Personal Administrativo

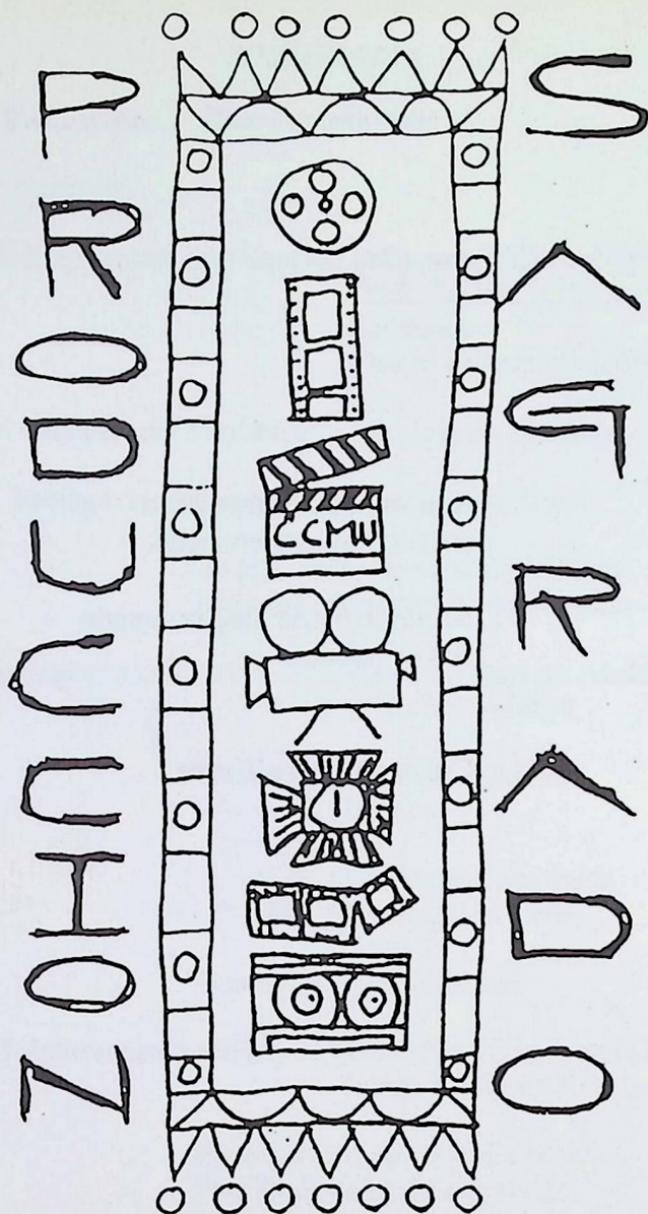
Deposite su nombre y el nombre del departamento u oficina.

El jueves, 9 de abril a las 4:30 PM se anunciarán los ganadores del sorteo.

Pueden participar los estudiantes, profesores y personal administrativo de la USC, excepto el personal que trabaja en la Biblioteca.

Agradecemos la participación de los profesores: Hilda Torrós y Jaime Crespo, del Departamento de Comunicación.

Auspician:
Biblioteca Madre María Teresa Guevara
y American Advertising Federation



2 da Muestra de Producción Estudiantil

Teatro Emilio S. Belaval

Viernes 15 de mayo de 1992

Universidad del Sagrado Corazón

El tiempo transcurre lleno
cuando nos está viviendo.

Se impregna de alegría cuando
nos ve trabajar.

Carmen Haddys Torres

PROGRAMA

I. Invocación... Hna. Socorro Juliá

II. Apertura

III. Bienvenida, presentación del jurado y dedicatoria...

Prof. Carmen H. Torres,

Directora

Centro de Comunicación

IV. Mensaje del Presidente... Lic. José A. Morales

V. Entrega de premios y menciones honoríficas:

- . Premio video de servicio público
- . Premio video dramático avanzado

VI. Intervención artística... Canción: Ojos de América

Intérprete: Mahya

- . Premio producción de sonido:
 - Servicio público
 - Texto Literario
 - Producción musical electrónica
 - Producción musical en vivo

- . Premio video documental

VII. Intervención artística... Canción: Boricua en la Luna

Intérprete: Felix Rodríguez

- . Premio video de comedia básica
- . Premio de comedia avanzada
- . Premio producción en estudio
- . Premio producción musical en estudio
- . Premio video experimental
- . Premio video musical

VIII. Intervención artística... Canción: Genio de la humanidad
Intérprete: Ricardo Cobián

- . Premio de animación
Exhibición: "La Ensalada"
- . Mención Especial:
- Ay Jalisco no te Rajes
Gerónimo Pérez
- . Premio video de variedades

IX. Sección de "Bloopers" y Video Pre-producción Muestra

X. Despedida y Presentación del Comité Organizador...

Prof. Carmen Haddys Torres

**COMITE ORGANIZADOR SEGUNDA
MUESTRA DE PRODUCCION
ESTUDIANTIL**

PRIMERA UNIDAD

Gregorio Barreto
Suzette Bacó
Felix Santiago
Angela (Cuca) Torres
Rosa M. Rivera
Aurie Roqué
Ubaldo Catasús
Rubén Torres
Betsy Dávila
Prof. Frankie Bracero
Prof. Carmen H. Torres

SEGUNDA UNIDAD

Analid Nazario
Eduardo Díaz

Beatriz Martínez
Caty Morales
Brenda Lee Cruz
Nancy González

CREDITOS

Maestros de Ceremonia

Suzette Bacó
Ubaldo Catasús

Locutor

José Millet

Artistas Invitados

Mahya
Félix Rodríguez
Ricardo Cobián

Cuerpo de Bailarines

Laura Hernández
Bárbara Gutierrez
Marta Ibarra
Lillian Pérez
Javier Morales
Felix Santiago
Fernando de Jesús
Raquel Rivera
Vanessa Dávila
Carol Rodríguez
Liliana Allende
Yanice Cruz
Luis Sepúlveda
Rosa Rivera
Brenda Lee Cruz

Coreografía

Brenda Lee Cruz

Técnicos de Grabación

Cámaras.....	Roberto Méndez Gilberto Rivera
Sonido.....	Frey Fernández
Luces.....	Russell Cámara
Asistente de sonido....	Juan Carlos Richiez
Asistente Técnico.....	Jorge Torres
Coordinador de piso...	Analid Nazario
Asistente de Dirección..	Gonzalo Cobo
Gráfica.....	Iván Rodríguez
Director.....	Rubén Torres

Diseño de Escenografía

Eduardo Esteban Díaz

Realización de Escenografía

Comité Organizador

Diapositivas

Edwin Bermúdez
Everet Bellville

Diseño de Logo

René de la Cruz

Regidores de Escena

Angela Torres
Gregorio Barreto

Producción General

Prof. Frankie Bracero

Productora Ejectuvia

Prof. Carmen Haddys Torres

MIEMBROS DEL JURADO

Prof. Reynaldo Alvarez
Ramón Almodóvar
Jaime Bello
Edgardo Cancel
Hilton Colón
Diego de la Texera
Frey Fernández
Ruco Gandía
Joaquín (Kino) García
Elmer González
Manny Hernández
Cecilia Lemus
Bebé López
Carlos Malavé
Benito Mateo
Carmen Ana Miranda
Avelino Muñoz Stevenson
Otto Oppenheimer
José Orraca
Oscar Orzabal
Marga Pabón
Teresa Previdi
César Rey
Tony Rigus
José Chiván Santiago
María E. Santana
José H. Uquez
Erick Vega
Héctor Virella
Joey Salas
Prof. Reynaldo Alvarez
Juan Esteban Suárez

ESTUDIANTES PARTICIPANTES

Suzanne Acosta	Carina Grilli
Juan Aponte	Annette Gutierrez
Millie Ann Archilla	Bárbara Gutierrez
Julio Arraut	Juan Hernández
Ana Avilés	Martha Ibarra
Suzette Bacó	Pedro Jones
Gregorio Barreto	Edgardo Jovet
Cristel Bengoa	Zoraida Luna
Maresa Boneta	Camely Medina
Jesús Cambre	Elba Medina
Eduardo Casillas	Angel Morales
Ubaldo Catasús	Javier Morales
Peggy Caez	Jahíra Morillo
Angel Colón	Sheila Murati
Robert Connelly	Analid Nazario
Rudolf Crispulo	Julia Nieves
Brenda Lee Cruz	Jorge Norat
Robert Cruz	Eugenia Orsini
Javier Cuado	Iván Daniel Ortiz
Carlos Cuevas	Mariluz Ortiz
Myrtha Curiel	Martha Pabón
Annette Dávila	Dave Pérez
Damaris Díaz	Maulín Pont
Mónica Díaz	Jocelyn Rejincos
José A. Esmurria	Nicolás Resto
Jorge Febres	Enrique Rexach
Nardy Flores	Axel B. Reyes
Edgardo Font	Jomayra Rivera
Jorge Francheschi	Verónica Rivera
Gloribelle García	Angel R. Rodríguez
Olga García	Jesús Rodríguez
Sheila Garrastegui	Osvaldo Joel Rodríguez
Santos Gómez	Marie Liza Rodríguez
Raúl González	Rosalie Rodríguez
Wilfredo González	David Román
	Nanette M. Rosa
	Betzaida Rosado

Fernando Rosado
Ana Rosa Santiago
Felix Santiago
Luis Santiago
Pablo Santiago
Arnaldo Santos
Ramón Soria
Edgardo Soto
Gisela Tañón
Maribel Texidor
Mariliana Torres
Waleska Torres
Carmen Traverso
Lourdes Vásquez
Antonio Velázquez
Dalvi Vélez
María José Veray
Earl Vialet
Ana M. Vizcarrondo
Rodrigo Zambrana
Carlos Zapata

AGRADECIMIENTOS

Sony de Puerto Rico
Dunlop de Puerto Rico
Star Bakery
Capelli
Continental Jeans
Thee Colours Boutique
El Nuevo Delicatessen
Holsum
Rasmia, Agencia de Talento
General Paints
Juan Delgado
Aurie Roqué

Janeth Altamar
Lorilee González
Denis Lara
Venrod Corporation
Sra. Ileana Monserrate

"Y a todos aquellos que nos brindaron su apoyo, una vez más, para que nuestra actividad fuese un éxito."

GRACIAS

**ESTA ACTIVIDAD EN SU TOTALIDAD, FUE ORGANIZADA POR EX-ALUMNOS DE ESTA INSTITUCION, PROFESORES (2), Y ESTUDIANTES.

15 de mayo de 1992

AGRADECIMIENTO A:

GENARO DIAZ DISTRIBUTORS

(AUSPICIADOR)

22

UNIVERSIDAD DEL SAGRADO CORAZON
BIBLIOTECA MADRE MARIA TERESA GUEVARA

EN LA SEMANA DE PUERTO RICO...

...DESCUBRAMOS NUESTRO MUNDO SUBTERRANEO

16 AL 20 DE NOVIEMBRE DE 1992

*La Directora y el Personal
de la
Biblioteca Madre María Teresa Guevara
le invitan
a participar de las actividades
que se llevarán a cabo
del 16 al 20 de noviembre de 1992
con motivo de la celebración de la*

SEMANA DE PUERTO RICO

PROGRAMA DE ACTIVIDADES

- LUNES 16** Conferencia: "El mundo subterráneo de las cuevas y cavernas en Puerto Rico" por: Carlos Conde Costas
- 12:30 p.m. Sala de Conferencias
Biblioteca
- MARTES 17** Conferencia: "Cuevas y cavernas como fuente de estudio y recurso natural" por: Lcdo. José Martínez Oquendo
- 2:30 p.m. Anfiteatro Barat 324
- MIERCOLES 18** Conferencia: "Cuevas y cavernas en Puerto Rico" por: José Ayala
- 10:00 a.m. Sala de Conferencias
Biblioteca
- JUEVES 19** **FERIADO
DESCUBRIMIENTO DE PUERTO
RICO**

Durante la semana se exhibirán fotos, libros, equipo y material filmico suministrado por la Sociedad Espeleológica de Puerto Rico.

Area de exhibiciones
Biblioteca

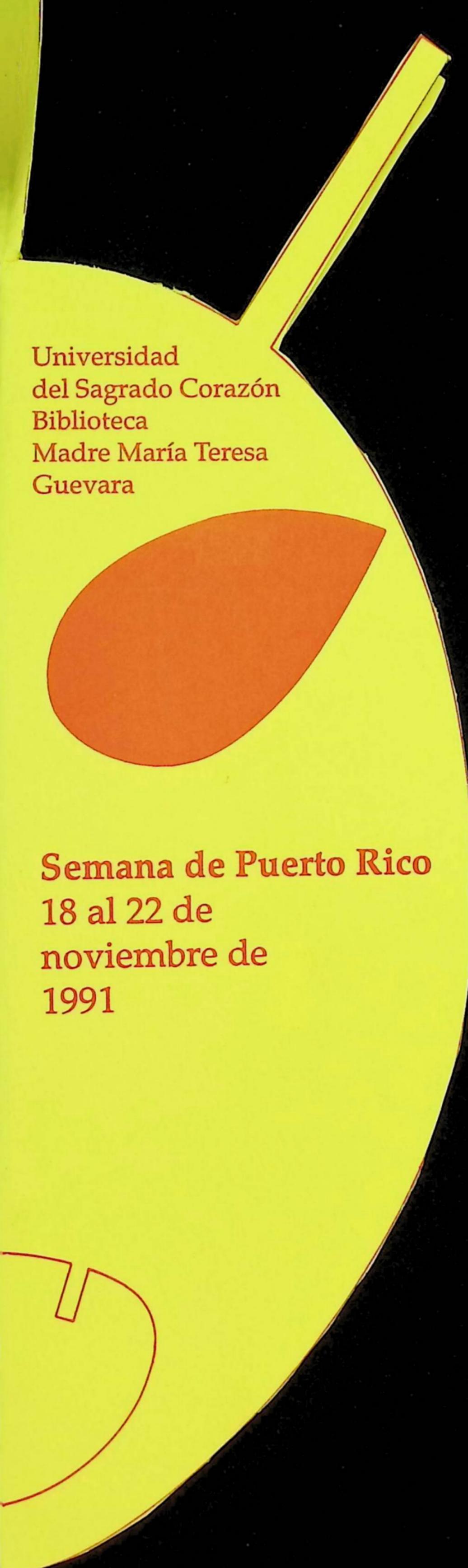
Como parte de las exhibiciones se presentará el documental: "Cuevas, cavernas y un parque" realizado por el Prof. Luis Molina Casanova.



UNIVERSIDAD DEL SAGRADO CORAZON



*El Presidente de la Universidad
del Sagrado Corazón, la
Decana de Asuntos Académicos,
y la Directora de la Biblioteca
Madre María Teresa Guevara
se complacen en invitarles al panel
Roberto H. Todd Wells,
un hombre y una época
con motivo de la presentación
de su colección de documentos.
La actividad se llevará a cabo el
jueves, 11 de febrero de 1993
a las 10:00 a.m., en la
Sala de Conferencias de la Biblioteca.*



Universidad
del Sagrado Corazón
Biblioteca
Madre María Teresa
Guevara

Semana de Puerto Rico
18 al 22 de
noviembre de
1991

Programa

Lunes 18 de noviembre de 1991

10:00 a.m.

Demostración de elaboración de una careta de cartón piedra por el artesano ponceño señor Norberto Martell

Sala de Conferencias
Biblioteca

12:30 p.m.

Inauguración de Exhibición

Vejigantes del Carnaval de Ponce

Máscaras de la Fiesta de Santiago en Loíza Aldea

Atuendos Fiestas de los Santos Inocentes de Hatillo

Caretas elaboradas por estudiantes del curso de Diseño Tridimensional de la USC

Desfile de Cabezudos y Personajes de la Calle San Sebastián

Sala de Conferencias
Biblioteca

Martes, 19 de noviembre de 1991
FERIADO

Miércoles, 20 de noviembre de 1991

Conferencia en torno al origen de la celebración de las fiestas populares en Puerto Rico

12:30 p.m.

Sala de Conferencias
Biblioteca

Jueves, 21 de noviembre de 1991

Exhibición del Documental "Fiestas de Santiago Apóstol en Loíza"

11:00 a.m.

Sala de Conferencias
Biblioteca

La exhibición permanecerá abierta al público desde el 18 hasta el 29 de noviembre de 1991.



Universidad
del Sagrado Corazón
Biblioteca
Madre María Teresa
Guevara

Semana de Puerto Rico
18 al 22 de
noviembre de
1991

**Biblioteca Madre
María Teresa Guevara**

ATENCIÓN ATENCIÓN

**La Biblioteca estará abierta
el sábado 28 y domingo 29
de noviembre de 1992**

El horario de servicio será:
Sábado 28 8:00am-4:30pm
Domingo 29 11:30am-8:00pm



La Orden de Hermanos Menores
Custodia Franciscana del Caribe
se complace en invitarle a la presentación de la obra

AMERICA FRANCISCANA

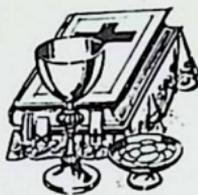
- I. Evangelizadores e indigenistas franciscanos del siglo XVI.
- II. Doctrinas, misiones y misioneros del escritor **Mariano Errasti.**

La presentación estará a cargo del
Dr. Ricardo Alegría.

El acto tendrá lugar el jueves 16 de enero de 1992
a las 7:00 de la noche.

Sala de Conferencias
de la Biblioteca Madre María Teresa Guevara
de la Universidad del Sagrado Corazón.

Contamos con su presencia.



*El Centro de Pastoral
invita a todo el personal
de la Oficina de
BIBLIOTECA
a una misa por sus
intenciones y las de sus
familiares el día
Miércoles 10 de Octubre de 1990.
en la Capilla del
Sagrado Corazón
a las 12:00 m.*

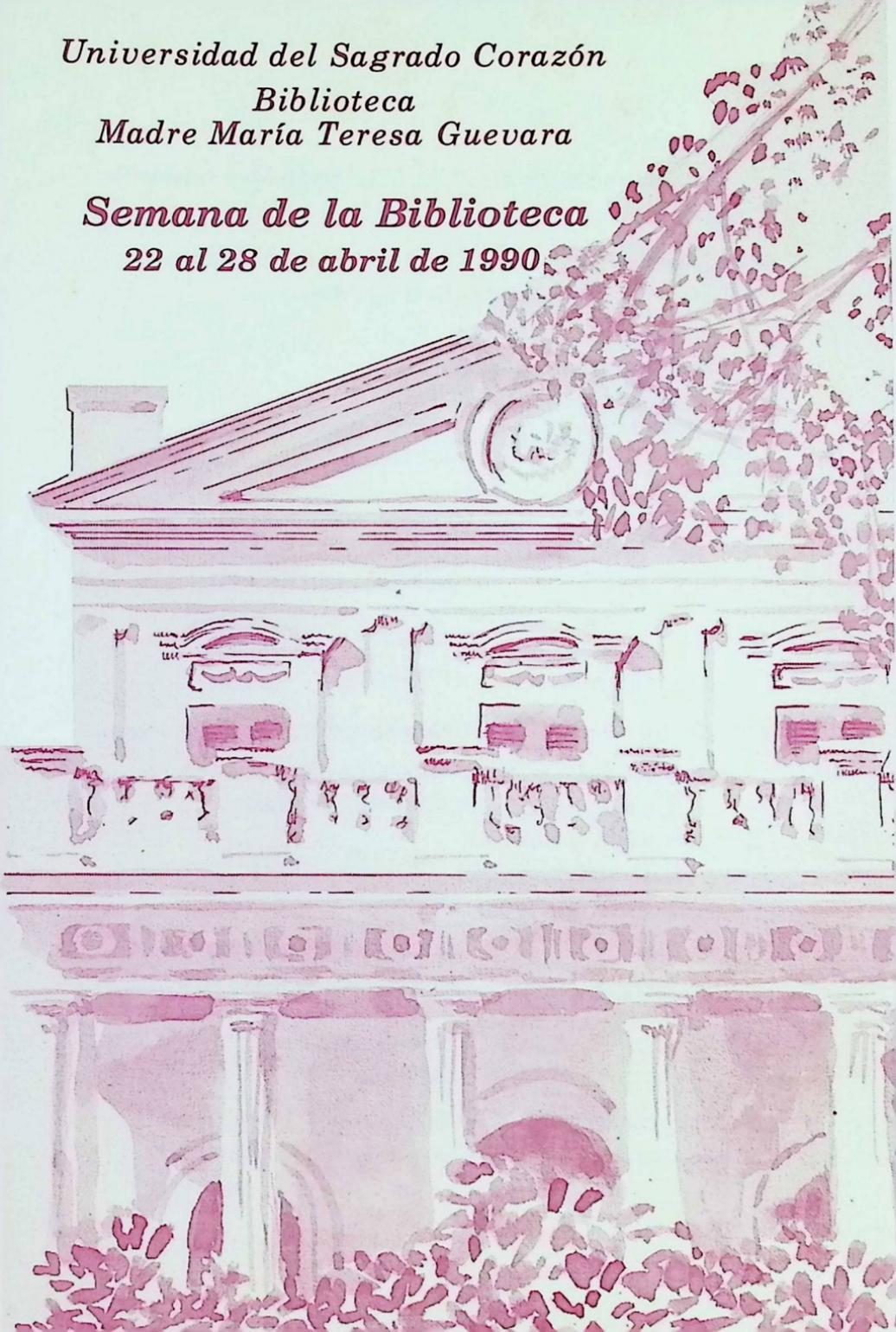
Universidad del Sagrado Corazón

Biblioteca

Madre María Teresa Guevara

Semana de la Biblioteca

22 al 28 de abril de 1990



**Actividades para la Semana de la Biblioteca
22 al 28 de abril de 1990**

Lunes, 23 de abril

Misa

12:00 m.

Capilla universitaria
Edificio Administración

5:00 p.m.

**Inauguración Archivo
Histórico de la Universidad
del Sagrado Corazón**

Sala de Conferencias
Biblioteca

Martes, 24 de abril

9:00 a. m.

**Reconocimiento a Estudiantes
Asistentes, Programa de
Estudio y Trabajo**

Sala de Conferencias
Biblioteca

Miércoles, 25 de abril

2:30 p.m.

**La crítica de arte en los
periódicos de Puerto Rico**

Sala de Conferencias
Biblioteca

Jueves, 26 de abril

10:00 a.m.

**Panel: El rol de los
Archivos Históricos en la
Investigación**

Panelistas:

Prof. María Dolores Luque
Directora Asociada del
Centro de Investigaciones
Históricas, UPR

Prof. Luis de la Rosa
Director Archivo General
de Puerto Rico

Dra. Mora Bustamante
Directora del Archivo
Histórico de Miraflores
Caracas

Dra. María de los A. Castro
Directora del Centro de
Investigaciones Históricas,
UPR y Directora Asociada de la
Red de Archivos Históricos
de Puerto Rico

Sala de Conferencias
Biblioteca

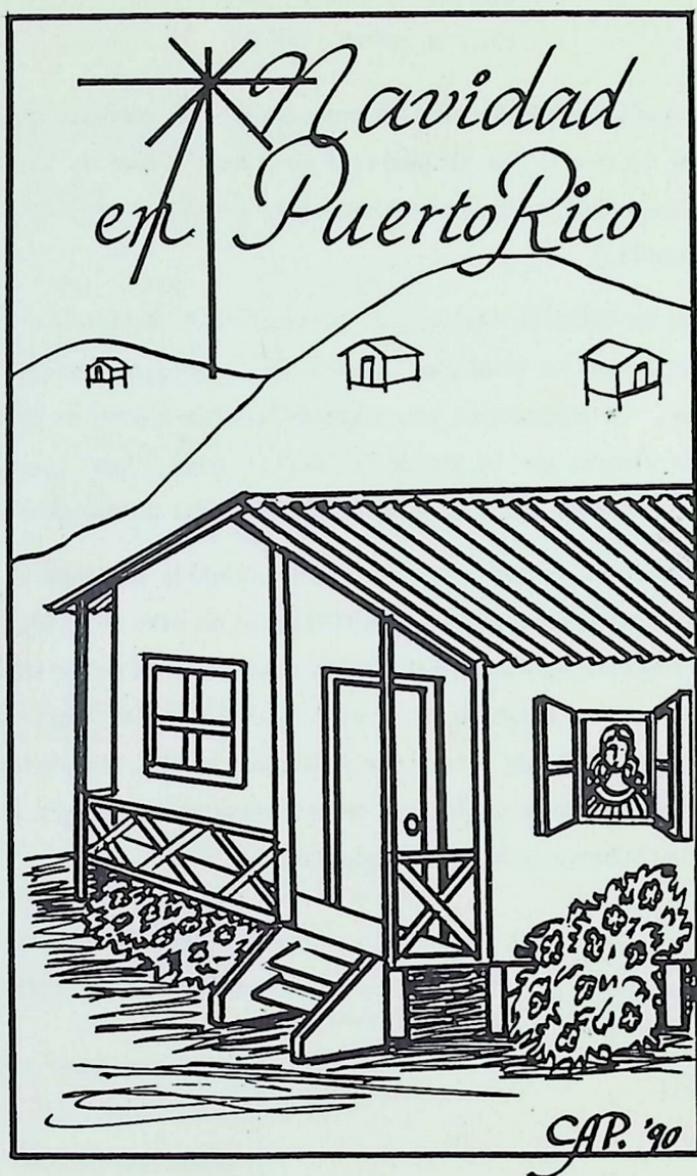
Exposición

Encuentro con nuestras Raíces - 1935-1972

Desde el lunes 23 hasta el lunes 30 de abril, en el vestíbulo de la
Biblioteca.



UNIVERSIDAD DEL SAGRADO CORAZON
BIBLIOTECA MADRE MARIA TERESA GUEVARA



Teatro Emilio S. Belaval
21 de diciembre de 1990
10:00 a.m.

LA NAVIDAD EN PUERTO RICO

De: Carlos M. Ruíz

La Biblioteca Madre María Teresa Guevara se complace en presentar la obra: "La Navidad en Puerto Rico", escrita por el Sr. Carlos M. Ruíz a quien agradecemos la gentileza de permitirnos representarla.

Como un anticipo navideño el personal de la Biblioteca desea obsequiar a toda la Comunidad Universitaria con esta presentación artística. La acompañamos con nuestros mejores deseos de unas Navidades alegres por la venida del Niñito Jesús. Que El les bendiga siempre, traiga la paz a este mundo y a cada uno de nuestros corazones.

Agradecemos de todo corazón a todas aquellas personas que de una manera u otra colaboraron en la realización de esta actividad. Vaya nuestro especial agradecimiento a los compañeros de Actividades Culturales, a los miembros de la Oficina de Servicios Institucionales, a la Administración de Terrenos y Edificios, al Sr. Luis Rolón del Departamento de Comunicación, al Departamento de Tecnología Educativa y muy especialmente a nuestros estudiantes.

Personajes en orden de aparición:

Narradora - Nancy González
Sebastián - Angel T. Sierra
Mecha - Olga I. Ríos
Mercedes - María S. De la Cruz
Pancha - Natalie Lamboy
Salustiano - José Maymí
Josefa - Sandra Miranda
Pepe - Angelo García Rivera
Fela - Sylvia Hernández
Jíbaro - Melanio González
Voz de Jíbaro - Elmer González
Rafo - Héctor M. Colón

Músicos:

Norma Nieves
María Francisca Bertrán
José López
Enid López

Trovador - Luis M. Santana

Cantante - Virgenmina Quiñones

Director - Angelo García Rivera

Producción - Biblioteca M.M.T. Guevara

Diseño de Escenografía y Programa - Carlos A. Pérez

Realización de Escenografía - Terrenos y Edificios y Taller de Teatro Biblioteca M.M.T. Guevara

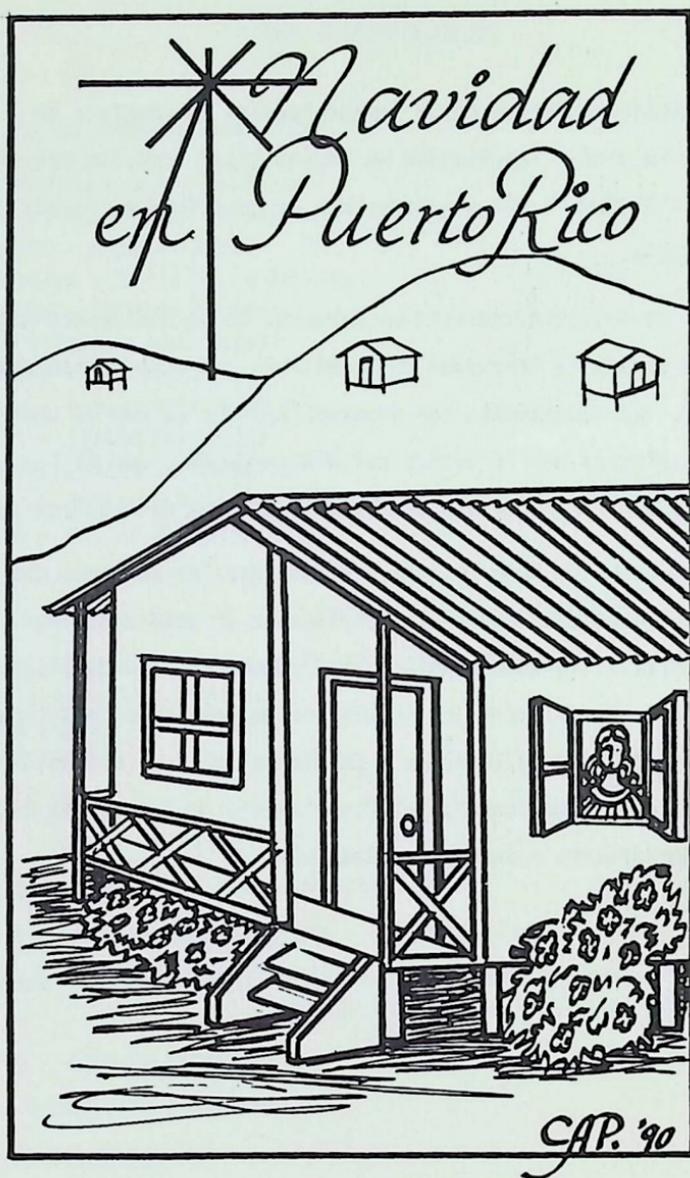
Vestuario - Actor's Closet

Sonido - Tecnología Educativa

Luces - Andrés Alejandro



UNIVERSIDAD DEL SAGRADO CORAZON
BIBLIOTECA MADRE MARIA TERESA GUEVARA



Teatro Emilio S. Belaval
21 de diciembre de 1990
10:00 a.m.

LA NAVIDAD EN PUERTO RICO

De: Carlos M. Ruíz

La Biblioteca Madre María Teresa Guevara se complace en presentar la obra: "La Navidad en Puerto Rico", escrita por el Sr. Carlos M. Ruíz a quien agradecemos la gentileza de permitirnos representarla.

Como un anticipo navideño el personal de la Biblioteca desea obsequiar a toda la Comunidad Universitaria con esta presentación artística. La acompañamos con nuestros mejores deseos de unas Navidades alegres por la venida del Niñito Jesús. Que El les bendiga siempre, traiga la paz a este mundo y a cada uno de nuestros corazones.

Agradecemos de todo corazón a todas aquellas personas que de una manera u otra colaboraron en la realización de esta actividad. Vaya nuestro especial agradecimiento a los compañeros de Actividades Culturales, a los miembros de la Oficina de Servicios Institucionales, a la Administración de Terrenos y Edificios, al Sr. Luis Rolón del Departamento de Comunicación, al Departamento de Tecnología Educativa y muy especialmente a nuestros estudiantes.

Personajes en orden de aparición:

Narradora - Nancy González
Sebastián - Angel T. Sierra
Mencha - Olga I. Ríos
Mercedes - María S. De la Cruz
Pancha - Natalie Lamboy
Salustiano - José Maymí
Josefa - Sandra Miranda
Pepe - Angelo García Rivera
Fela - Sylvia Hernández
Jíbaro - Melanio González
Voz de Jíbaro - Elmer González
Rafo - Héctor M. Colón

Músicos:

Norma Nieves
María Francisca Bertrán
José López
Enid López

Trovador - Luis M. Santana

Cantante - Virgenmina Quiñones

Director - Angelo García Rivera

Producción - Biblioteca M.M.T. Guevara

Diseño de Escenografía y Programa - Carlos A. Pérez

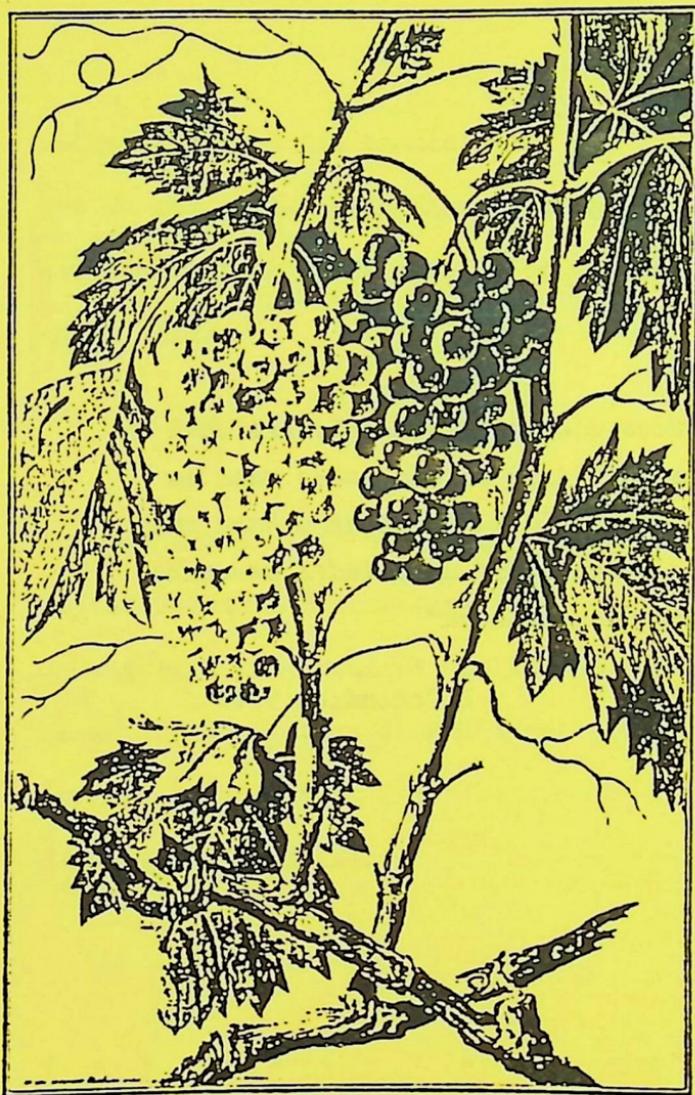
Realización de Escenografía - Terrenos y Edificios y Taller de Teatro Biblioteca M.M.T. Guevara

Vestuario - Actor's Closet

Sonido - Tecnología Educativa

Luces - Andrés Alejandro





Al dar gracias...

"Dios que da la semilla, les dará a ustedes todo lo necesario para su siembra, la hará crecer y hará que la generosidad de ustedes produzca una gran cosecha"

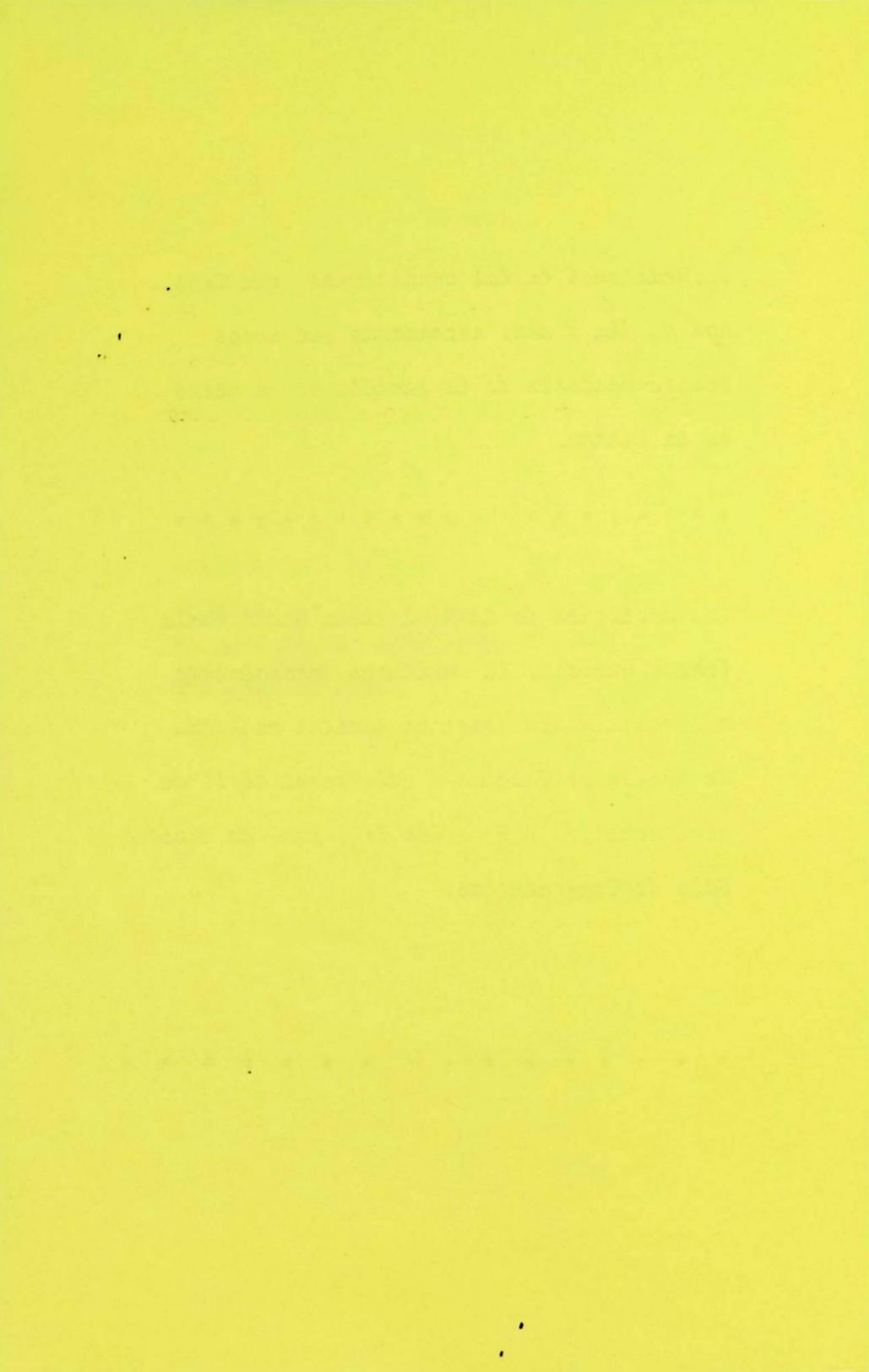
2 Corintios 9:10

...Meditamos en las bendiciones que Dios nos da día a día, recordando que somos los sembradores de la semilla de su reino en la tierra.

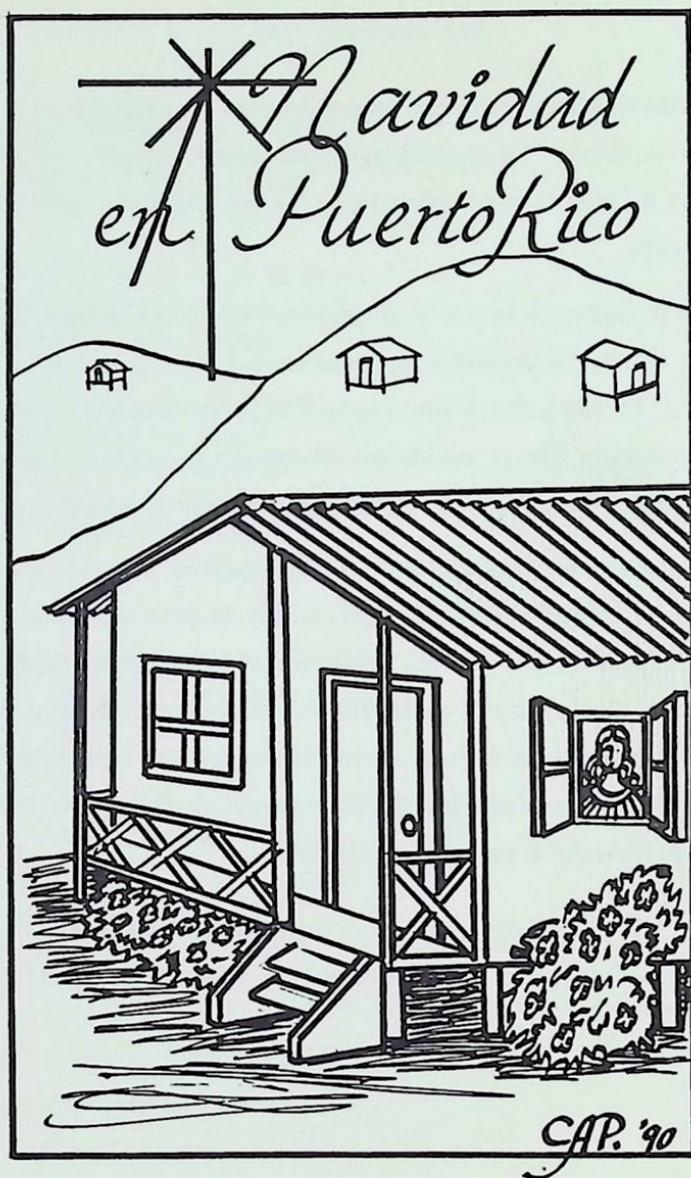
* * * * *

Los empleados de la Biblioteca Madre María Teresa Guevara, le invitamos cordialmente a compartir con nosotros nuestra merienda de Acción de Gracias a celebrarse el 22 de noviembre de 1989 a las 3:00 p.m. en nuestra Sala de Conferencias.

* * * * *



UNIVERSIDAD DEL SAGRADO CORAZON
BIBLIOTECA MADRE MARIA TERESA GUEVARA



Teatro Emilio S. Belaval
21 de diciembre de 1990
10:00 a.m.

LA NAVIDAD EN PUERTO RICO

De: Carlos M. Ruíz

La Biblioteca Madre María Teresa Guevara se complace en presentar la obra: "La Navidad en Puerto Rico", escrita por el Sr. Carlos M. Ruíz a quien agradecemos la gentileza de permitirnos representarla.

Como un anticipo navideño el personal de la Biblioteca desea obsequiar a toda la Comunidad Universitaria con esta presentación artística. La acompañamos con nuestros mejores deseos de unas Navidades alegres por la venida del Niñito Jesús. Que El les bendiga siempre, traiga la paz a este mundo y a cada uno de nuestros corazones.

Agradecemos de todo corazón a todas aquellas personas que de una manera u otra colaboraron en la realización de esta actividad. Vaya nuestro especial agradecimiento a los compañeros de Actividades Culturales, a los miembros de la Oficina de Servicios Institucionales, a la Administración de Terrenos y Edificios, al Sr. Luis Rolón del Departamento de Comunicación, al Departamento de Tecnología Educativa y muy especialmente a nuestros estudiantes.

Personajes en orden de aparición:

Narradora - Nancy González
Sebastián - Angel T. Sierra
Menchá - Olga I. Ríos
Mercedes - María S. De la Cruz
Pancha - Natalie Lamboy
Salustiano - José Maymí
Josefa - Sandra Miranda
Pepe - Angelo García Rivera
Fela - Sylvia Hernández
Jíbaro - Melanio González
Voz de Jíbaro - Elmer González
Rafo - Héctor M. Colón

Músicos:

Norma Nieves
María Francisca Bertrán
José López
Enid López

Trovador - Luis M. Santana

Cantante - Virgenmina Quiñones

Director - Angelo García Rivera

Producción - Biblioteca M.M.T. Guevara

Diseño de Escenografía y Programa - Carlos A. Pérez

Realización de Escenografía - Terrenos y Edificios y Taller de Teatro Biblioteca M.M.T. Guevara

Vestuario - Actor's Closet

Sonido - Tecnología Educativa

Luces - Andrés Alejandro



INVITACION

*El Presidente
de la Universidad del Sagrado Corazón
le invita
al acto de despedida
de nuestra compañera Irma Vivoni,
quien se acoge a un merecido retiro,
luego de haber laborado por cuarenta y dos años
en nuestra Institución.
El acto se llevará a cabo
el viernes, 12 de mayo de 1989,
a las 3:00 p.m.,
en la Sala de Conferencias de la Biblioteca.*

PROGRAMA

*Apertura del actoSra. María de los A. Garín
InvocaciónHna. Socorro Juliá, R.S.C.J.
MensajeLic. José Alberto Morales
SemblanzaSra. María de los A. Garín
BrindisDr. César A. Rey Hernández
Entrega de Obsequio.....Srta. Irene Flores*

MISA POR LA SEMANA DE LA BIBLIOTECA



10 DE ABRIL DE 1989

Primera Lectura de los Hechos de los Apóstoles 6, 8-15.

En aquellos días, Esteban, lleno de gracia y poder, realizaba grandes prodigios y signos en medio del Pueblo. Unos cuantos de la Sinagoga llamada de los libertos, oriundos de Cirene, Alejandría, Cilicia, y Asia, se pusieron a discutir con Esteban; pero no lograban hacer frente a la sabiduría y al espíritu con que hablaba. Indujeron a unos que asegurasen: "Le hemos oído palabras blasfemas contra Moisés y contra Dios."

Alborotaron al Pueblo, a los Senadores y a los Letrados, agarraron a Esteban por sorpresa y lo condujeron al Consejo, presentando testigos falsos que decían: -este individuo no para de hablar contra el Templo y la Ley. Le hemos oído decir que Jesús de Nazaret destruirá el Templo y cambiará las tradiciones que recibimos de Moisés.

Los miembros del Sanedrín miraron a Esteban, y su rostro les pareció el de un ángel.

Salmo Responsorial:

R: Dichoso el que camina con vida intachable [o Aleluya].

Lectura del Santo Evangelio según San Juan 6, 22-29.

Al día siguiente, la gente que se había quedado al otro lado del Lago, notó que allí no había habido más que una lancha y que Jesús no había embarcado con sus discípulos, sino que sus discípulos se habían marchado solos.

Entre tanto, unas lanchas de Tiberíades llegaron cerca del sitio donde habían comido el pan (sobre el que el Señor pronunció la acción de gracia). Cuando la gente vió que ni Jesús ni sus discípulos estaban allí, se embarcaron y fueron a Cafarnaún en busca de Jesús. Al encontrarlo en la otra orilla del Lago le preguntaron: Maestro, ¿cuándo has venido aquí?

Jesús le contestó: -Os lo aseguro: me buscáis, no porque habéis visto signos, sino porque comisteis pan hasta saciaros. Trabajad no por el alimento que perece, sino por el alimento que perdura, el que os dará el Hijo del Hombre; pues a este lo ha sellado el Padre, Dios.

Ellos le preguntaron: -¿Cómo podremos ocuparnos en los trabajos que Dios quiere?

Respondió Jesús -Este es el trabajo que Dios quiere: Que creáis en él que El ha enviado.

ENTRADA:

SALMO 121

Qué alegría cuando me dijeron
"¡vamos a la casa del Señor!"
Ya están pisando nuestros pies
tus umbrales, Jerusalén.

1. Jerusalén está fundada
como ciudad bien compacta
allá suben las tribus,
las tribus del Señor.
2. Según la costumbre de Israel
a celebrar el nombre del Señor;
en ella están los tribunales de justicia,
en el palacio de David.
3. Desead la paz a Jerusalén:
vivan seguros los que te aman;
haya paz dentro de tus muros;
en tus palacios seguridad.

OFERTORIO:

IGLESIA PEREGRINA

1. Todos unidos formando un solo cuerpo,
un pueblo que en la Pascua nació.
Miembros de Cristo en sangre redimidos.
Iglesia peregrina de Dios.
Vive en nosotros la fuerza del Espíritu
que el Hijo desde el Padre envió.
El nos empuja, nos guía y alimenta,
Iglesia peregrina de Dios.

Somos en la tierra Semilla de otro Reino.
Somos testimonio de amor.
* Paz para las guerras y luz entre las sombras:
Iglesia peregrina de Dios. (bis)
2. Rugen tormentas y a veces nuestra barca
parece que ha perdido el timón.
Miras con miedo, no tienes confianza,
Iglesia Peregrina de Dios.
Una esperanza nos llena de alegría:
Presencia que el Señor prometió.
Vamos cantando, él viene con nosotros:
Iglesia peregrina de Dios.

COMUNION:

El amor de Cristo nos reúne
en banquete fraternal.
Con la luz de nuestra fe en el alma
acudamos juntos al altar.

1. A los hombres del desierto, milagroso pan les dió,
en figura del misterio que en la cena consumó. (2)
2. Al que coma de mi carne, al que beba de mi sangre,
le daré la vida eterna en el reino de mi Padre. (2)
3. Lo que acabo yo de hacer, lo debéis hacer vosotros;
y guardad este recuerdo, que es eterno testamento. (2)
4. El Señor Resucitado vuelve a la gloria del cielo;
pero vive con su Iglesia, en el Santo Sacramento. (2)

SALIDA:

HOY, SEÑOR, TE DAMOS GRACIAS

Hoy, Señor, te damos gracias
por la vida, la tierra y el sol.
Hoy, Señor, queremos cantar
las grandezas de tu amor.

1. Gracias, Padre, mi vida es tu vida.
tus manos amasan mi barro.
Mi alma es tu aliento divino,
tu sonrisa en mis ojos está.
2. Gracias, Padre, Tú guías mis pasos,
Tú eres la luz y el camino;
conduces a Ti mi destino
como llevas los ríos al mar.
3. Gracias, Padre, me hiciste a tu imagen
y quieres que siga tu ejemplo,
brindando mi paz al hermano,
construyendo un mundo de amor.



**UNIVERSIDAD DEL SAGRADO CORAZON
BIBLIOTECA MADRE MARIA TERESA GUEVARA**

**SEMANA DE LA BIBLIOTECA
9 al 14 de abril de 1989**

**Actividades para la Semana de la Biblioteca
9 al 14 de abril de 1989**

La Directora y el personal de la
Biblioteca Madre María Teresa Guevara
le invitan
a participar de las actividades
que se efectuarán
del 9 al 14 de abril de 1989
con motivo de la celebración de la
SEMANA DE LA BIBLIOTECA

**Lunes 10
9:30 a.m.
Planta Baja
Biblioteca**

**Apertura
Exposición de cuentos ilustrados** por los
estudiantes del curso Diseño Tridimensional
a cargo de la profesora Hilda Torrós. La
exposición permanecerá hasta el 14 de abril.

**Martes 11
10:30 a.m.
Sala de
Conferencias
Biblioteca**

**Puerto Rico y Estados Unidos: Ciencia ficción
o República Asociada**, por el escritor y
sociólogo José Luis González y el analista
político Juan Manuel García Passalacqua.

Actividad auspiciada por el Decanato de Asuntos
Académicos

**Miércoles 12
10:00 a.m.
Sala de
Conferencias
Biblioteca**

En torno a la alfabetización
Prof. María López Laguerre
Sra. Maritza Montañez
Programa Atrévete

**Jueves 13
2:30 p.m.
Sala de
Conferencias
Biblioteca**

Reconocimiento a Estudiantes Asistentes del
Programa de Estudio y Trabajo asignados a
la biblioteca.

**UNIVERSIDAD DEL SAGRADO CORAZON
BIBLIOTECA MADRE MARIA TERESA GUEVARA**

**SEMANA DE LA BIBLIOTECA
9 al 14 de abril de 1989**

**Actividades para la Semana de la Biblioteca
9 al 14 de abril de 1989**

La Directora y el personal de la
Biblioteca Madre María Teresa Guevara
le invitan

a participar de las actividades
que se efectuarán
del 9 al 14 de abril de 1989

con motivo de la celebración de la
SEMANA DE LA BIBLIOTECA

**Lunes 10
9:30 a.m.
Planta Baja
Biblioteca**

**Apertura
Exposición de cuentos ilustrados** por los
estudiantes del curso Diseño Tridimensional
a cargo de la profesora Hilda Torrós. La
exposición permanecerá hasta el 14 de abril.

**Martes 11
10:30 a.m.
Sala de
Conferencias
Biblioteca**

**Puerto Rico y Estados Unidos: Ciencia ficción
o República Asociada**, por el escritor y
sociólogo José Luis González y el analista
político Juan Manuel García Passalacqua.

Actividad auspiciada por el Decanato de Asuntos
Académicos

**Miércoles 12
10:00 a.m.
Sala de
Conferencias
Biblioteca**

En torno a la alfabetización
Prof. María López Laguerre
Sra. Maritza Montañez
Programa Atrévete

**Jueves 13
2:30 p.m.
Sala de
Conferencias
Biblioteca**

Reconocimiento a Estudiantes Asistentes del
Programa de Estudio y Trabajo asignados a
la biblioteca.



El Presidente de la Universidad del Sagrado Corazón,
Licenciado José Alberto Morales,
el Presidente de la Comisión Puertorriqueña
para la Celebración del
Quinto Centenario del Descubrimiento
de América y Puerto Rico,
Licenciado Miguel A. Hernández Agosto
y la Editorial Plaza Mayor
tienen el honor de invitarle
a la presentación de la obra

**Lengua Mayor: Ensayos sobre
el Español de Aquí y de Allá**

Autor:

Don Salvador Tió Montes de Oca

Mensaje por el

Licenciado Miguel A. Hernández Agosto

Presentación:

**Licenciado José Alberto Morales y
Dr. Manuel Alvarez Nazario**

Fecha: 19 de marzo de 1992

Hora: 7:00 PM

Lugar: Sala de Conferencias

**Biblioteca Madre María Teresa Guevara
Universidad del Sagrado Corazón**

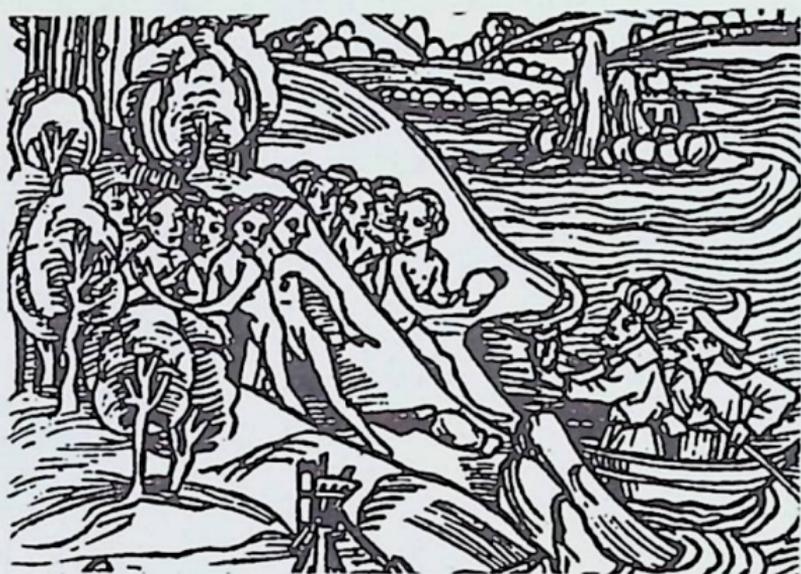
RSVP 728-1515, Exts. 353, 367



**Comisión Puertorriqueña
para la Celebración
del Quinto Centenario
del Descubrimiento
de América y Puerto Rico**

PRIMER ENCUENTRO

ARCHIVOS HISTÓRICOS DE PUERTO RICO



archired.sanjuan.puerto rico
14-15 noviembre 1990

La Red de Archivos Históricos de Puerto Rico se complace en invitarle al **Primer Encuentro de Archivos Históricos de Puerto Rico y el Caribe** a celebrarse los días 14 y 15 de noviembre de 1990 en San Juan de Puerto Rico.

El pasado 29 de agosto de 1990, el Honorable Rafael Hernández Colón, Gobernador de Puerto Rico firmó la Ley #70 declarando la tercera semana de noviembre como la Semana de los Archivos Históricos en Puerto Rico. ARCHIRED fue instrumental en la elaboración de dicha ley. Como parte de las celebraciones a llevarse a cabo en esta primera semana del 1990, ARCHIRED propone la celebración del Primer Encuentro de Archivos Históricos de Puerto Rico y el Caribe con el propósito de trascender el sentido de Insularismo e intercambiar ideas y establecer nexos con los países del gran Caribe y los Estados Unidos. Para estos fines se han invitado a distinguidas figuras del quehacer archivístico de la región del Caribe y los Estados Unidos.

Entre los invitados están la Sra. Leonor Ortiz Monasterio, Directora del Archivo Nacional de México, y a su colaboradora principal en el área de organización de los archivos estatales y municipales de México. Ellas presentarán los trabajos realizados en dicho país en la conservación de los documentos históricos y la creación de un sistema nacional de archivos históricos. Asistirá también la Sra. Nelly Cruz del Centro de Estudios Puertorriqueños de Hunter College. Su presentación versará sobre los trabajos

realizados en la creación y desarrollo de un archivo puertorriqueño en la ciudad de Nueva York. El Sr. Idilio Gracia Peña, Comisionado de Records y Servicios de Información de la ciudad de Nueva York presentará los trabajos realizados en la elaboración de un sistema de archivos del estado de Nueva York; y a la Sra. Angela Giral, Directora de los Archivos Avery de la Universidad de Columbia hará una presentación del sistema de registro computarizado desarrollado e implantado en esos archivos.

Junto a ellos participará la Junta Directiva de ARCHIRED y el Sr. Luis de la Rosa, Director del Archivo General de Puerto Rico, quienes tendrán a su cargo distintas exposiciones sobre los problemas que afectan los archivos de Puerto Rico.

Exhortamos a todos a que asistan a esta actividad. Estamos seguros que la misma redundará en beneficios para todos los archivos históricos de Puerto Rico y permitirá al público en general cobrar conciencia de la importancia del acervo documental que existe en Puerto Rico, del estado precario en que se encuentra y su valor como soporte de nuestra memoria colectiva. El encuentro también pretende entrar en una discusión sobre la política pública que rige el manejo y la custodia de los documentos históricos en Puerto Rico, ya que una de las metas de ARCHIRED es fomentar y participar en la revisión de las leyes vigentes que actualmente mantienen los archivos públicos en una situación precaria.

La Red de Archivos Históricos de Puerto Rico se complace en invitarle al **Primer Encuentro de Archivos Históricos de Puerto Rico y el Caribe** a celebrarse los días 14 y 15 de noviembre de 1990 en San Juan de Puerto Rico.

El pasado 29 de agosto de 1990, el Honorable Rafael Hernández Colón, Gobernador de Puerto Rico firmó la Ley #70 declarando la tercera semana de noviembre como la Semana de los Archivos Históricos en Puerto Rico. ARCHIRED fue instrumental en la elaboración de dicha ley. Como parte de las celebraciones a llevarse a cabo en esta primera semana del 1990, ARCHIRED propone la celebración del Primer Encuentro de Archivos Históricos de Puerto Rico y el Caribe con el propósito de trascender el sentido de insularismo e intercambiar ideas y establecer nexos con los países del gran Caribe y los Estados Unidos. Para estos fines se han invitado a distinguidas figuras del quehacer archivístico de la región del Caribe y los Estados Unidos.

Entre los invitados están la Sra. Leonor Ortiz Monasterio, Directora del Archivo Nacional de México, y a su colaboradora principal en el área de organización de los archivos estatales y municipales de México. Ellas presentarán los trabajos realizados en dicho país en la conservación de los documentos históricos y la creación de un sistema nacional de archivos históricos. Asistirá también la Sra. Nelly Cruz del Centro de Estudios Puertorriqueños de Hunter College. Su presentación versará sobre los trabajos

PRIMER ENCUENTRO DE ARCHIVOS HISTORICOS DE PUERTO RICO Y EL CARIBE

miércoles, 14 de noviembre de 1990

Sala de Conferencias, Biblioteca Madre María T. Guevara
Universidad del Sagrado Corazón

9:00 a.m.
Inscripciones y café

10:00 a.m.
Apertura a cargo de la Junta Directiva de ARCHIRED y
Luis de la Rosa, Director del Archivo General de Puerto Rico

12:00 p.m.
Almuerzo

2:00 p.m.
Leonor Ortiz Monasterios
Directora del Archivo Nacional de México
Coordinadora de los Programas de los Archivos Regionales
de México
El Sistema de archivos en México

3:00 p.m.
Receso

3:30 p.m. - 4:30 p.m.
Discusión

jueves, 15 de noviembre de 1990

Teatro, Centro de Estudios Avanzados de Puerto Rico y el Caribe

8:30 a.m.
Café

9:00 a.m.
Idillo Gracia Peña
Comisionado de Records y Servicios de Información de la
ciudad de Nueva York
El sistema de archivos públicos de la ciudad de Nueva York

10:30 a.m.
Angel Giral
Directora del Archivo Avery de la Universidad de Columbia
La automatización de los archivos históricos

12:00 p.m.
Almuerzo

2:00 p.m.
Nelly Cruz
Centro de Estudios Puertorriqueños de Hunter College
La creación y desarrollo de los archivos puertorriqueños
en Nueva York

3:30 p.m. - 4:30 p.m.
Análisis, deliberaciones de los participantes e interesados

7:00 p.m.
Actividad de clausura
Archivo Luis Muñoz Marín

COAUSPICIAN

Varias instituciones coauspician este Primer Encuentro. Entre ellas:

Universidad de Puerto Rico
Universidad del Sagrado Corazón
Obispado de San Juan
Fundación Luis Muñoz Marín
Instituto de Cultura Puertorriqueña
Centro de Estudios Avanzados de Puerto Rico y el
Caribe
Oficina de Preservación Histórica.

PRIMER ENCUENTRO

ARCHIVOS HISTÓRICOS
DE PUERTO RICO



archired-sanjuan-puerto rico
14-15 noviembre 1990

PRIMER ENCUENTRO

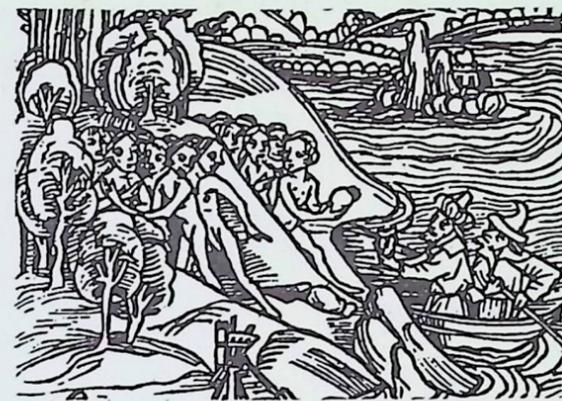
ARCHIVOS HISTÓRICOS
DE PUERTO RICO



archired-sanjuan-puerto rico
14-15 noviembre 1990

PRIMER ENCUENTRO

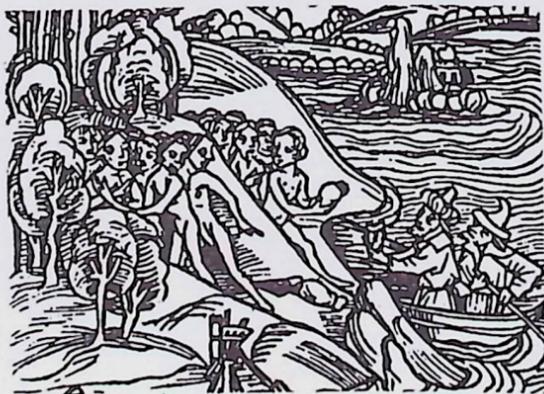
ARCHIVOS HISTÓRICOS
DE PUERTO RICO



archired-sanjuan-puerto rico
14-15 noviembre 1990

PRIMER ENCUENTRO

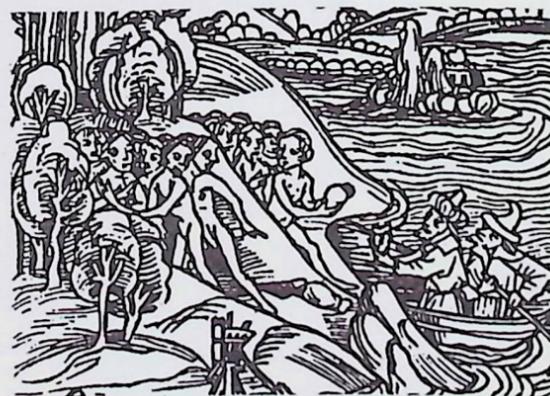
ARCHIVOS HISTÓRICOS
DE PUERTO RICO



archired-sanjuan-puerto rico
14-15 noviembre 1990

PRIMER ENCUENTRO

ARCHIVOS HISTÓRICOS
DE PUERTO RICO



archired-sanjuan-puerto rico
14-15 noviembre 1990

BIBLIOTECA MADRE MARIA TERESA GUEVARA

LENGUA MAYOR: ENSAYOS SOBRE EL ESPAÑOL DE AQUI Y DE ALLA

Autor:

Don Salvador Tió Montes de Oca



Comisión Puertorriqueña
para la Celebración
del Quinto Centenario
del Descubrimiento
de América y Puerto Rico

Fecha: 19 de marzo de 1992

Hora: 7:00 PM

Lugar: Sala de Conferencias

Biblioteca Madre María Teresa Guevara



UNIVERSIDAD DEL SAGRADO CORAZON

PROGRAMA

SALUDO

Dra. Nitza Hernández
Decana Asuntos Académicos
Universidad del Sagrado Corazón

MENSAJE

Hon. Miguel A. Hernández Agosto
Presidente
Comisión Puertorriqueña
para la Celebración del Quinto Centenario del
Descubrimiento de América y Puerto Rico

"La cultura no se improvisa y nadie inventa su lengua. Son herencias que nadie puede repudiar sin disminuirse. A lo más que podemos aspirar es a enriquecerlas y a embellecerlas. Y eso sólo es posible si conservamos el orgullo de ser lo que somos y una voluntad indomable de ser más".

Salvador Tió, Lengua Mayor: Ensayos sobre el Español de Aquí y de Allá (Río Piedras: Editorial; Plaza Mayor, 1991) 20

PRESENTACION

Lic. José A. Morales
Presidente
Universidad del Sagrado Corazón

Dr. Manuel Alvarez Nazario
Presidente
Academia Puertorriqueña de la Lengua

**UNIVERSIDAD DEL SAGRADO CORAZON
EDITORIAL DE LA UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO**

Presentación del libro

**La décima culta en la
literatura puertorriqueña**

de la profesora **Amalia Lluch Vélez**

Biblioteca Madre María Teresa Guevara
jueves, 1^o de septiembre de 1988
7:00 p.m.

AMALIA LLUCH VELEZ

La décima culta en la literatura puertorriqueña es el producto de "una paciente y meticulosa búsqueda" a través de diversas fuentes de información sobre el tema de este género literario que la Prof. Amalia Lluch escogió para realizar su tesis de maestría.

Este nuevo libro, que debe formar parte de la biblioteca de cada puertorriqueño, representa una aportación muy valiosa al estudio de nuestra literatura. Es la primera vez que se publica un texto sobre la evolución de este género poético que tanto cultivo ha tenido entre los poetas cultos puertorriqueños. El estudio cubre hasta la generación del 60.

"El fenómeno de la décima es símbolo de la identidad puertorriqueña", enfatiza la profesora Lluch. La décima no es sólo un vehículo de protesta, nos dice la autora yaucana. "en ella hemos volcado todo lo que somos, nuestras creencias, Dios, el amor, la patria, la muerte, la poesía, la música..."

Amalia Lluch cursó estudios de bachillerato y maestría en el Recinto Universitario de Mayagüez. En este centro enseñó Historia de la Literatura Española. Continuó la docencia en la Universidad Católica de Ponce, donde ofreció cursos de Lengua y Literatura Española.

Desde 1987 coordina las actividades culturales de la Universidad del Sagrado Corazón. Además, trabaja en su tesis doctoral sobre "La ideología política en la obra literaria de Luis Muñoz Marín".

PROGRAMA

Maestro de ceremonia	Dr. Edgar Quiles Ferrer
Bienvenida	Sra. María de los A. Garín, Directora de la Biblioteca Madre María T. Guevara
Saludos	Hna. Socorro Juliá, r.s.c.j., Decana de Desarrollo Sra. Marta Aponte, Directora de la Editorial de la U. P. R.
Presentación del libro	Dra. Patria Oronoz
Declamación de décimas	Prof. José Veliz



SEMANA de PUERTO RICO



14 al 18 de noviembre del 1988

Cada día sabemos más, aunque nos sintamos menos seguros de esa extraña antología que es la realidad dramática la cual nunca queda fijada de un todo, con una significación inalterable.

...es una realidad movable supuesta a completarse fuera de sí misma; lo es asimismo para cada director, y para cada crítico.

Emilio S. Belaval

SEMANA DE PUERTO RICO
Desde el 14 al 20 de noviembre

PROGRAMA

lunes 14
10:00 a.m.
Biblioteca

-Apertura de la exposición de Diseños Escenográficos y Vestuarios del artista Carlos Marichal

miércoles 16
2:00 p.m.
Anfiteatro Barat

-Foro sobre el teatro puertorriqueño con la participación de:

Myrna Casas
Flavia Lugo de Marichal
Roberto Ramos Perea
Edgar Quiles Ferrer

miércoles 16 y
jueves 17
10:00 a.m.
Centro de Estudiantes

-Feria de Artesanías del Instituto de Cultura Puertorriqueña

miércoles 16
12:00 M.
Centro de Estudiantes

-Presentación de Félix Morales, galardonado con el "Premio Nacional de Trovadores" y el grupo Típico Boricua

jueves 17
8:00 p.m.

-Representación teatral de la pieza

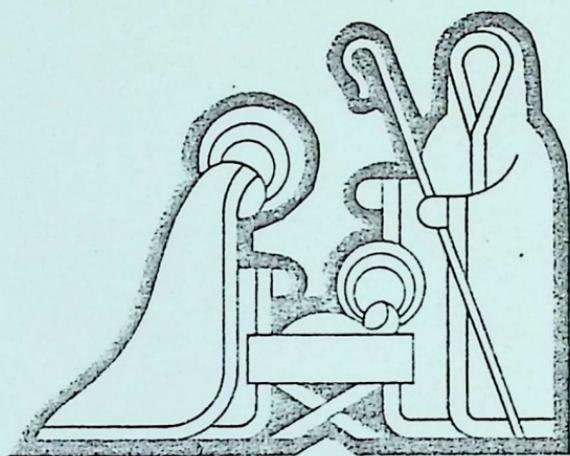
viernes 18
12:00 M
8:00 p.m.
Teatro Emilio S. Belaval

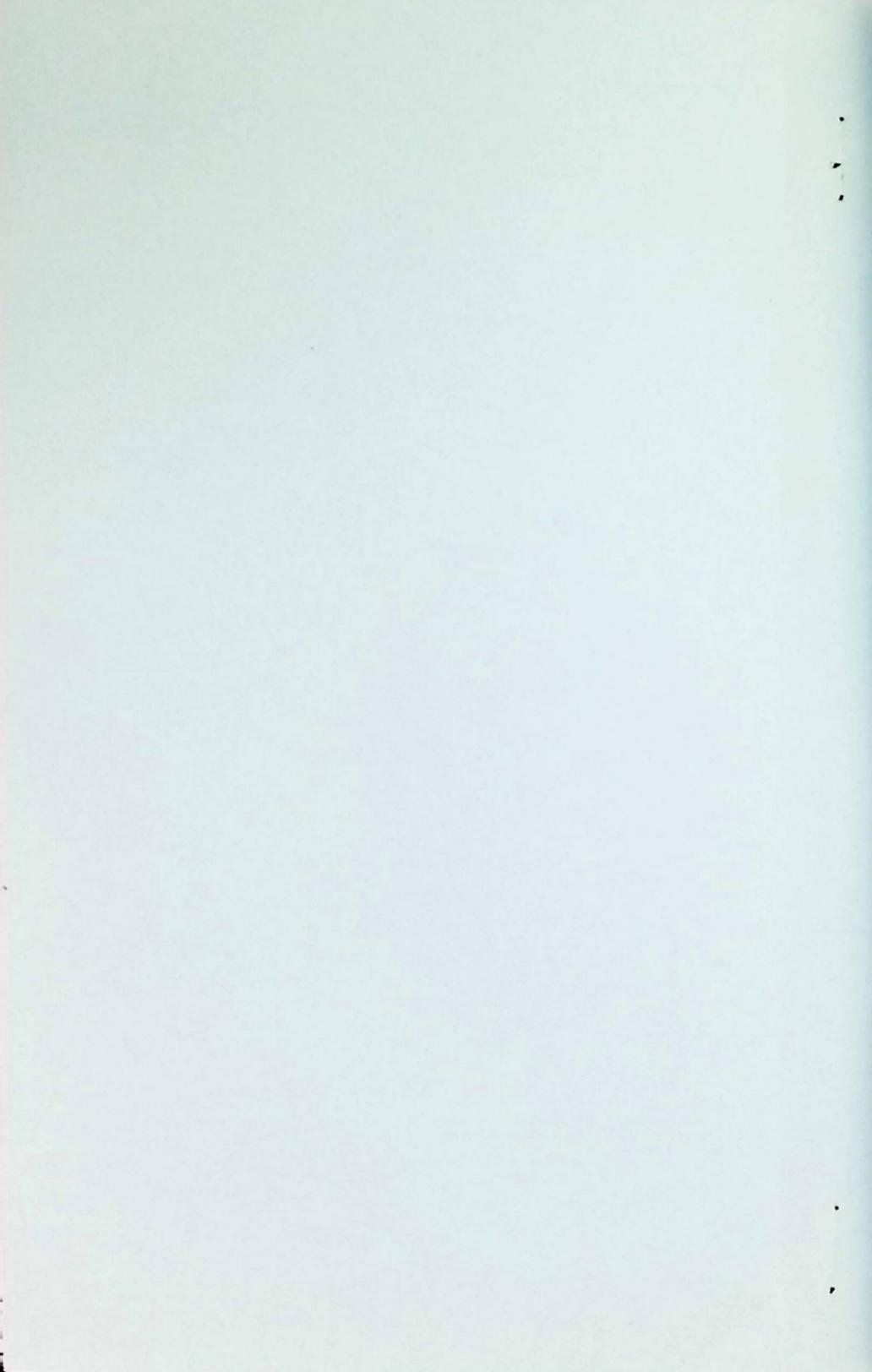
-Hay que decir de verdad de don Emilio S. Belaval





*El Presidente de la Universidad del Sagrado Corazón,
la Directora de la Biblioteca y
la Junta Editora
le invitan a la presentación
de la revista de nuestra Universidad*
Punto y Coma
*el jueves, 8 de diciembre de 1988, a las 7:30 p.m.
en la Sala de Conferencias de la
Biblioteca Madre María Teresa Guevara.*





DIOS NACE HOMBRE PARA QUE EL HOMBRE
NAZCA HIJO DE DIOS. FILIACION DIVINA
QUE NOS LLAMA A SER COMO EL PADRE Y
EL HIJO

PRESENTEMOS A NUESTRO DIOS LA OFRENDA DE
ALABANZAS, DE ACCION DE GRACIAS, DE HUMILDE
CONTRICION POR NUESTRAS FALLAS, EGOISMOS
Y OMISIONES

FILIACION DIVINA QUE NOS HERMANA, QUE
RECLAMA DE CADA UNO EL SER COMPRENSIVOS,
PACIENTES, EL DARNOS SIN TREGUA NI REPOSO

AL NIÑO QUE VA A NACER, HAGAMOS OFRENDA
DE TODO LO QUE LLEVAMOS EN EL CORAZON,
ALEGRIAS Y PENAS, HERIDAS Y RENCORES
Y ABRAMOS PASO AL REY DE LA PAZ....

AMEN



DE TIERRA LEJANA

DE TIERRA LEJANA
VENIMOS A VERTE
NOS SIRVE DE GUIA
LA ESTRELLA DE ORIENTE

¡OH, BRILLANTE ESTRELLA
QUE ANUNCIAS LA AURORA,
NO NOS FALTE NUNCA
TU LUZ BIENHECHORA! (BIS)

AL NIÑO DEL CIELO
QUE BAJO A LA TIERRA
LE REGALO MIRRA
QUE INSPIRA TRISTEZA

¡GLORIA EN LAS ALTURAS
AL HIJO DE DIOS
GLORIA EN LAS ALTURAS
Y EN LA TIERRA AMOR! (BIS)

AL RECIEN NACIDO
QUE ES REY DE LOS REYES
ORO LE REGALO
PARA ORNAR SUS SIENES

¡OH, BRILLANTE ESTRELLA
QUE ANUNCIAS LA AURORA,
NO NOS FALTE NUNCA
TU LUZ BIENHECHORA! (BIS)

COMO ES DIOS EL NIÑO,
LE REGALO INCIENSO
PERFUME CON ALMA,
QUE SUBE HACIA EL CIELO

¡GLORIA EN LAS ALTURAS
AL HIJO DE DIOS
GLORIA EN LAS ALTURAS
Y EN LA TIERRA AMOR !



ALEGRIA, ALEGRIA, ALEGRIA

HACIA BELEN SE ENCAMINA
MARIA CON SU AMANTE ESPOSO
LLEVANDO EN SU COMPAÑIA
A TODO UN DIOS PODEROSO

CORO

ALEGRIA, ALEGRIA, ALEGRIA,
ALEGRIA, ALEGRIA, Y PLACER
QUE LA VIRGEN VA DE PASO
CON SU ESPOSO HACIA BELEN

CORO

EN CUANTO A BELEN LLEGARON
POSADA AL PUNTO PIDIERON
NADIE LOS QUIZO HOSPEDAR
PORQUE TAN POBRES LES VIERON

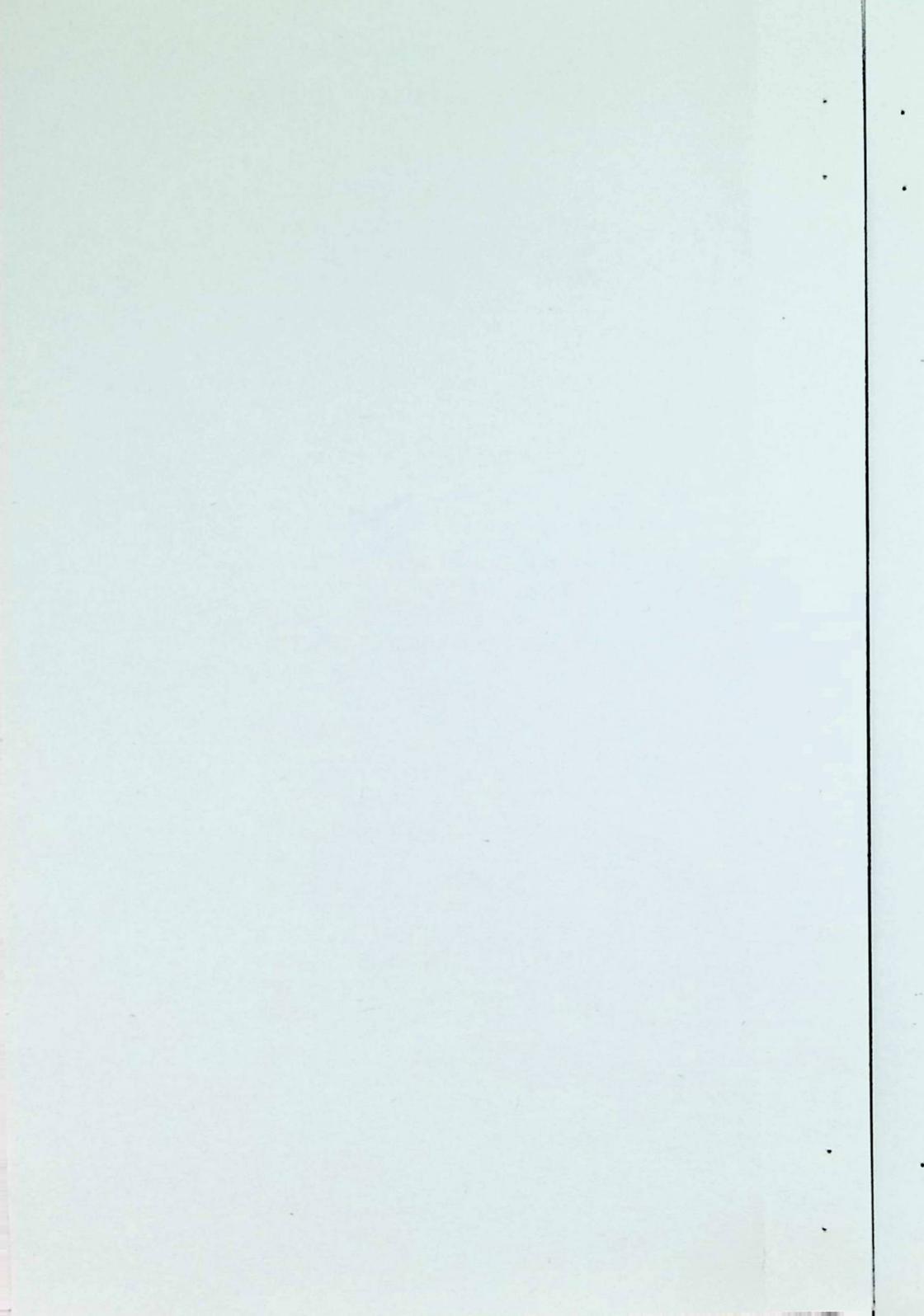
CORO

LOS PAJARILLOS DEL BOSQUE
AL VER PASAR LOS ESPOSOS
LES CANTABAN MELODIAS
CON SUS TRINOS ARMONIOSOS

CORO

ALEGRIA, ALEGRIA, ALEGRIA
ALEGRIA, ALEGRIA Y PLACER
QUE LA VIRGEN VA DE PASO
CON SU ESPOSO HACIA BELEN

CORO



VILLANCICO YAUCANO

YO QUIERO NIÑO BESARTE
Y SAN JOSE NO ME DEJA,
DICE QUE TE HARE LLORAR,
¿VERDAD QUE AUN ASI ME DEJAS?

HA NACIDO EN UN PORTAL
LLENITO DE TELARAÑAS
ENTRE LA MULA Y EL BUEY
EL REDENTOR DE LAS ALMAS

EN BELEN TOCAN A FUEGO
DEL PORTAL SALE LA LLAMA
ES UNA ESTRELLA DEL CIELO
QUE HA CAIDO ENTRE LAS PAJAS

YO SOY UN POBRE YAUCANO
QUE VENGO DE YAUCO AQUI
Y A TI NIÑO DIOS TE TRAIGO
UN GALLO QUIQUIRIQUI

YA LO SABES NIÑO HERMOSO
SOY DEL PUEBLO DEL CAFE
POR SI QUIERES DOS SAQUITOS
TAMBIEN YO TE LOS TRAERE

YO SOY JUAN EL VERDURERO
QUE VENGO DE LA MONTAÑA
Y TE TRAIGO VIANDAS BUENAS
DESDE MI HUMILDE CABAÑA

AL NIÑO RECIEN NACIDO
TODOS LE OFRECEN UN DON
YO COMO NO TENGO NADA
LE OFREZCO MI CORAZON



CASITAS DE LAS MONTAÑAS

CASITAS DE LAS MONTAÑAS
ALTARES DE NAVIDAD
CAMINITO QUE SE BAÑA
CON PERFUMES DE HUMEDAD

SE ALEGAN LOS CORAZONES
BULLICIOS EN LA CIUDAD
Y VUELVEN LAS ILUSIONES
DE LA SANTA NAVIDAD

NAVIDAD, NAVIDAD,
PARA TODOS LA FELICIDAD,
A CANTAR, A CANTAR,
ESTA NOCHE DE AMOR Y DE PAZ
(BIS)



YO BAJO DEL MONTE

YO BAJO DEL MONTE
DE VER UN ZAGAL,
TRAIGO UN PAJARILLO
QUE SABE CANTAR

YO BAJO DEL MONTE
DE VER UN ZAGAL,
TRAIGO UN PAJARILLO
QUE SABE CANTAR

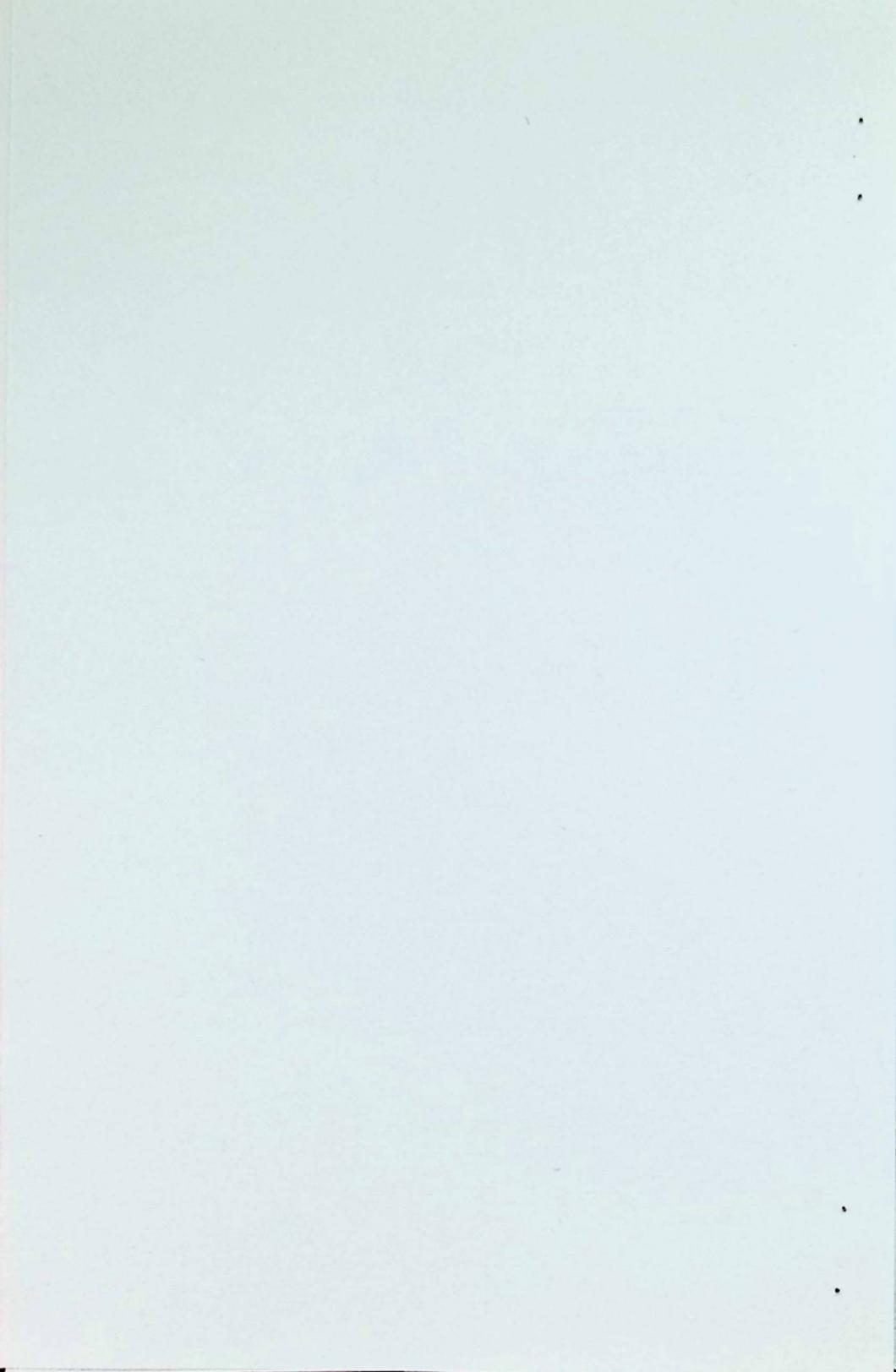
PUES CANTA BIEN MIO
PUES CANTA, ZAGAL
AL REY DE LOS CIELOS
QUE ESTA EN SU PORTAL

PUES CANTA BIEN MIO
PUES CANTA, ZAGAL
AL REY DE LOS CIELOS
QUE ESTA EN SU PORTAL

!ESCUCHAD!... ¡ESCUCHAD!...

¡QUE TRINOS TAN DULCES,
QUE ALEGRE Y QUE BELLO CANTAR!
SON LAS ALABANZAS
AL REY CELESTIAL,
SON LAS ALABANZAS
AL REY CELESTIAL

CELESTIAL...
CELESTIAL...



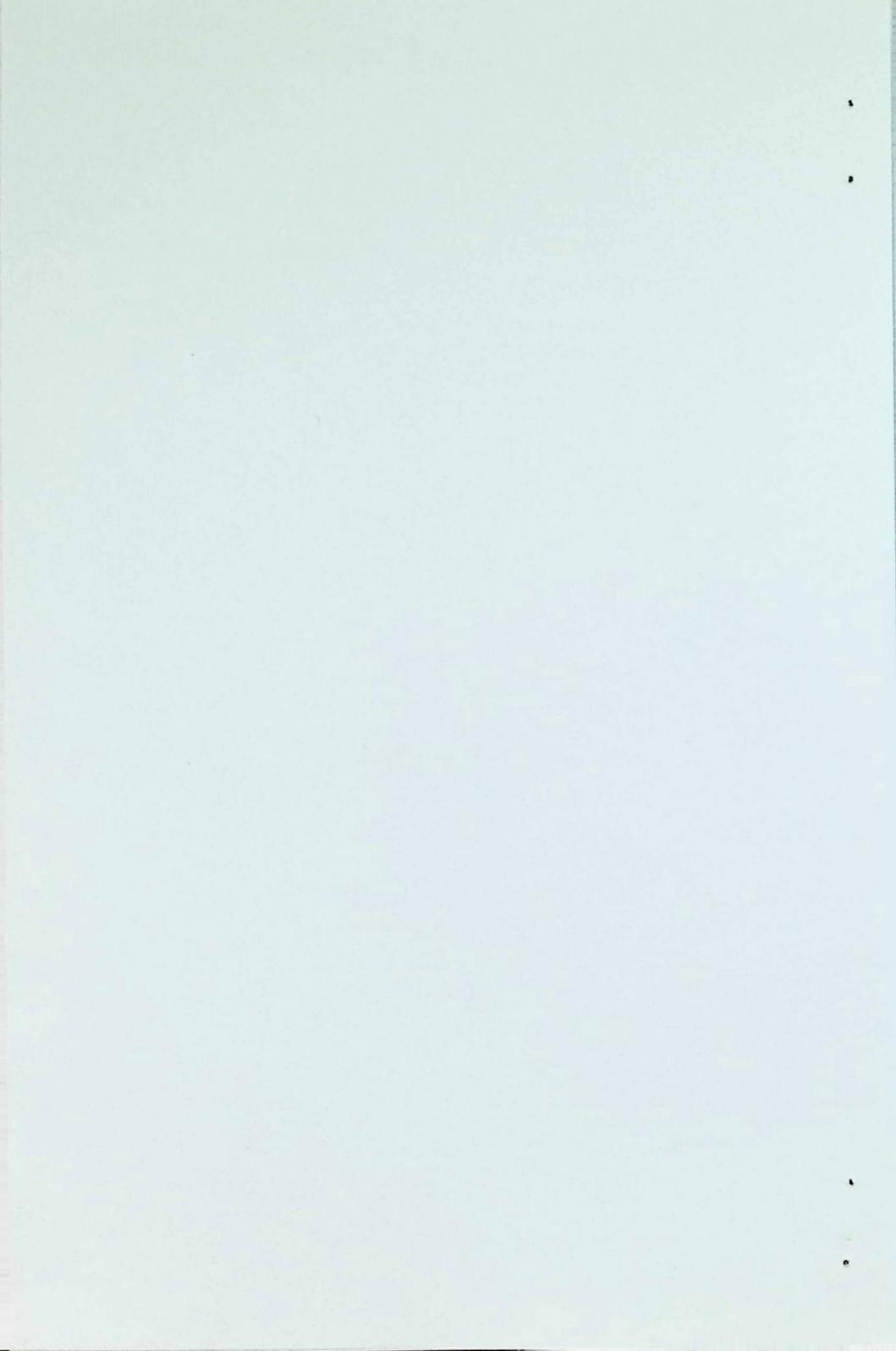
ARBOLITO

ESTA NOCHE ES NOCHEBUENA
VAMOS AL MONTE HERMANITO
A COMPRAR UN ARBOLITO
PORQUE LA NOCHE ES SERENA

LOS REYES Y LOS PASTORES
ANDAN SIGUIENDO UNA ESTRELLA
LE CANTAN A JESUS NIÑO
HIJO DE LA VIRGEN BELLA

ARBOLITO, ARBOLITO
CAMPANITAS TE PONDRE
QUIERO QUE SEAS BONITO
QUE AL RECIEN NACIDO
TE VOY A OFRECER

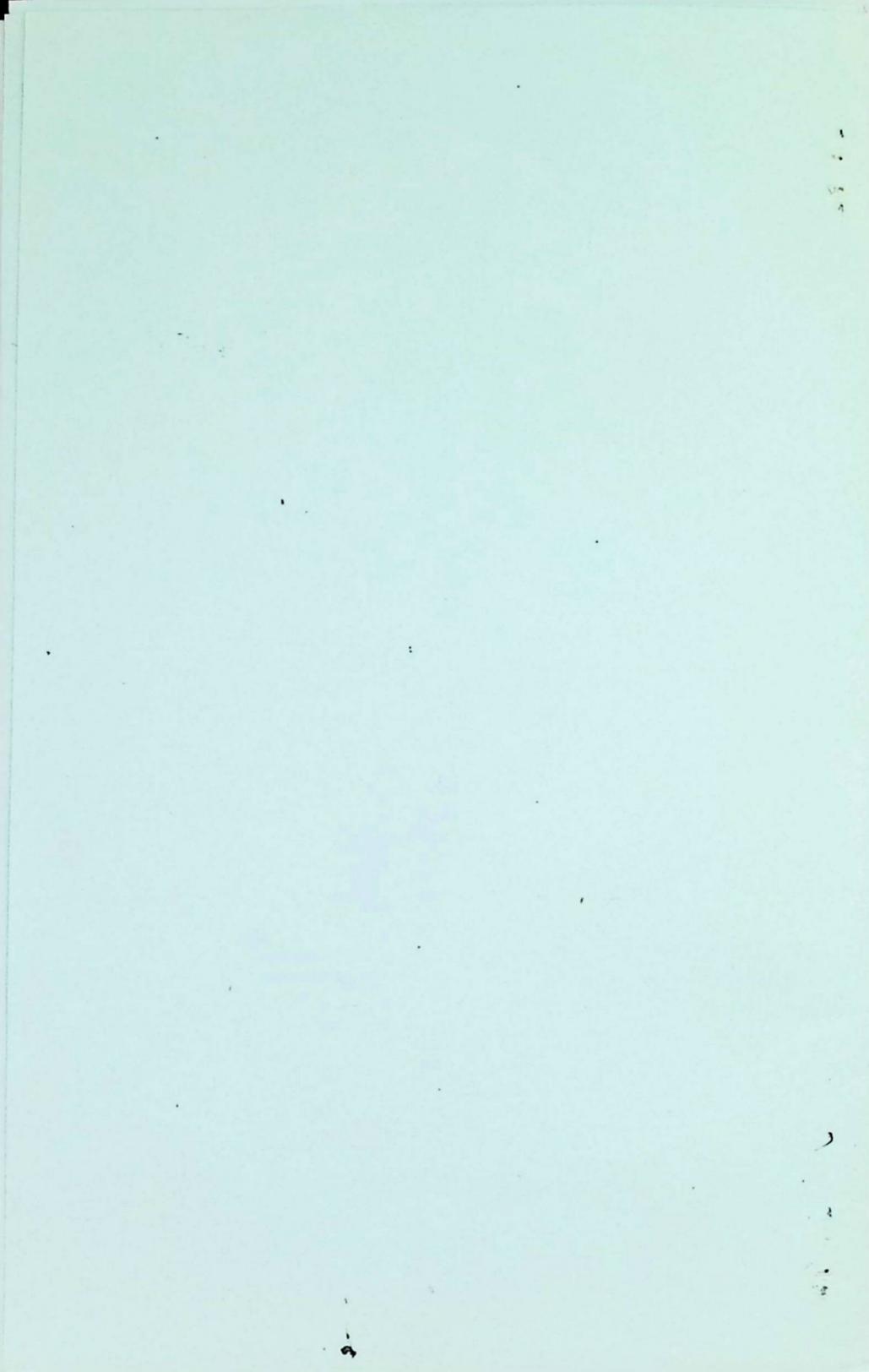
IREMOS POR EL CAMINO,
CAMINITO DE BELEN
IREMOS PORQUE ESTA NOCHE
HA NACIDO EL NIÑO REY



EL CAMINO QUE LLEVA A BELEN
BAJA HASTA EL VALLE QUE LA NIEVE CUBRIO
LOS PASTORCILLOS QUIEREN VER A SU REY,
LE TRAEN REGALOS EN SU HUMILDE ZURRON,
PROPO, PO PON, PROPO, PON PON:
¡HA NACIDO EN EL PORTAL DE BELEN
EL NIÑO DIOS!

YO QUISIERA PONER A TUS PIES,
ALGUN PRESENTE QUE TE AGRADE SEÑOR
MAS TU, YA SABES QUE SOY POBRE TAMBIEN,
Y NO POSEO MAS QUE UN VIEJO TAMBOR
PROPO, PON, PON, (BIS)
EN TU HONOR FRENTE AL PORTAL
TOCARE, CON MI TAMBOR

EL CAMINO QUE LLEVA A BELEN
YO VOY MARCANDO CON MI VIEJO TAMBOR
NADA MEJOR HAY QUE TE PUEDA OFRECER
SU RONCO ACENTO ES UN CANTO DE AMOR
PROPO, PON, PON, (BIS)
¡CUANDO DIOS ME VIO TOCANDO ANTE EL,
ME SONRIO.



PRIMER ENCUENTRO



**RED DE INSTRUCCION EN EL USO
DE RECURSOS DE INFORMACION**

7 de febrero de 1992

**BIBLIOTECA MADRE MARIA TERESA GUEVARA
UNIVERSIDAD DEL SAGRADO CORAZON**

PROGRAMA

INSTITUCIONES PARTICIPANTES

8:30 AM

Café

1. Colegio Universitario Tecnológico de Bayamón

9:00 AM

Saludos

2. Departamento de Educación, Programa de Bibliotecas Escolares

9:15 AM

Introducción

3. Huertas Junior College

9:30 AM

Presentación

4. Universidad de P.R. - Recinto de Río Piedras

1:00 PM

Obsequios

5. Universidad del Sagrado Corazón

6. Universidad del Turabo

7. Universidad Interamericana

8. Universidad Metropolitana

INVITACION

*El Presidente
de la Universidad del Sagrado Corazón
le invita
al acto de despedida
de nuestra compañera Irma Vivoni,
quien se acoge a un merecido retiro,
luego de haber laborado por cuarenta y dos años
en nuestra Institución.
El acto se llevará a cabo
el viernes, 12 de mayo de 1989,
a las 3:00 p.m.,
en la Sala de Conferencias de la Biblioteca.*

PROGRAMA

*Apertura del actoSra. María de los A. Garín
Invocación.....Hna. Socorro Juliá, R.S.C.J.
MensajeLic. José Alberto Morales
Semblanza.....Sra. María de los A. Garín
BrindisDr. César A. Rey Hernández
Entrega de Obsequio.....Srta. Irene Flores*

INVITACION

*El Presidente
de la Universidad del Sagrado Corazón
le invita
al acto de despedida
de nuestra compañera Irma Vivoni,
quien se acoge a un merecido retiro,
luego de haber laborado por cuarenta y dos años
en nuestra Institución.
El acto se llevará a cabo
el viernes, 12 de mayo de 1989,
a las 3:00 p.m.,
en la Sala de Conferencias de la Biblioteca.*

PROGRAMA

*Apertura del actoSra. María de los A. Garín
Invocación.....Hna. Socorro Juliá, R.S.C.J.
MensajeLic. José Alberto Morales
Semblanza.....Sra. María de los A. Garín
BrindisDr. César A. Rey Hernández
Entrega de Obsequio.....Srta. Irene Flores*

Mensaje a Irma de parte de sus compañeros bibliotecarios

Gracias, querida Irma, es una palabra corta para expresar todo el contenido de 42 años de grata compañía, donde nunca faltó el buen humor, la fraternal colaboración, la ejemplar entrega al deber. Conocemos lo que son largas horas dedicadas a hacer accesibles los recursos de nuestra Biblioteca a la comunidad universitaria. Tampoco olvidamos tu acogida cariñosa en el mostrador de Circulación y tu inagotable paciencia nunca vencida ni por las exigencias de algunos, ni por las protestas airadas de otros. Recordamos tus habilidades culinarias en nuestros ágapes y fiestecitas. Por todo esto y mucho más que la palabra no acierta a expresar, pero que el corazón sabe y la memoria lo hace eterno presente, queremos darte las gracias... Al comenzar tu retiro te deseamos la paz del deber cumplido, el disfrute gozoso de los frutos de tu siembra, y el caminar confiado, lleno de esperanza en la voluntad del Padre...

En recuerdo de este día te ofrecemos un pequeño presente que encierra un triple simbolismo: 42 años de servicio representados en el color rojo, la laboriosidad, que como abeja va tejiendo paciente y calladamente su panal y el recuerdo de otra isla bravía inseparablemente unida a tu árbol genealógico.

Gracias, Irma.

Hna. Haydée Vecchini rscj.

12 de mayo de 1989

por dentro

U.S.C.

~~X~~
EL NUEVO DIA-MARTES 22 DE DICIEMBRE DE 1987

77

Homenaje a bibliotecaria

La biblioteca Madre María Teresa Guevara de la Universidad del Sagrado Corazón le rindió homenaje a Irma Vivoni, bibliotecaria y ex alumna de la Institución, por sus 40 años de servicio y dedicación a dicho centro docente. A la derecha, el licenciado José Alberto Morales, presidente del USC, hace entrega a la señora Vivoni de una placa en reconocimiento por sus ejecu-



USC.

por dentro

EL NUEVO DIA-MARTES 22 DE DICIEMBRE DE 1987

Homenaje a bibliotecaria

La biblioteca Madre Maria Teresa Guevara de la Universidad del Sagrado Corazón le rindió homenaje a Irma Vivoni, bibliotecaria y ex alumna de la Institución, por sus 40 años de servicio y dedicación a dicho centro docente. A la derecha, el licenciado José Alberto Morales, presidente del USC, hace entrega a la señora Vivoni de una placa en reconocimiento por sus ejecutorias.





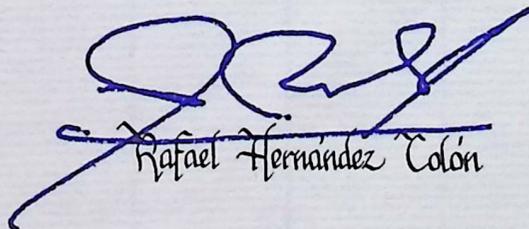
ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO
LA FORTALEZA
SAN JUAN, PUERTO RICO

MENSAGE PERSONAL DEL GOBERNADOR
A LOS BIBLIOTECARIOS EN SU SEMANA

"El hombre se conoce por las amistades que su mente cultiva", decía el crítico Thomas Bailey Aldrich, y antes aconsejaba Francis Bacon que "algunos libros son para ser probados, otros para ser tragados y otros, muy pocos, para ser masticados y digeridos".

En tu oficio de Bibliotecario es tu misión, y tu apostolado, ocuparte de que los libros que custodias sean no sólo los mejores amigos de la mente del lector, sino su mejor alimento. El encargo no es tan sencillo. Pero yo sé que Puerto Rico tiene custodios del saber que claramente son, y seguiría siendo, hombres y mujeres para quienes los libros son mucho más que un número de registro o un título de lectura obligada. Tú eres uno de ellos.

Te felicito en esta Semana de la Biblioteca y del Bibliotecario. Tú honras tanto el recinto donde trabajas como la función que desempeñas. Gracias por ello,


Rafael Hernández Colón

marzo 1989



ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO
LA FORTALEZA
SAN JUAN, PUERTO RICO

Boletín
Administrativo
Núm.: 5083 C

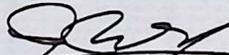
PROCLAMA

DEL GOBERNADOR DEL ESTADO LIBRE ASOCIADO
DE PUERTO RICO

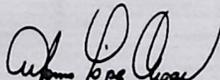
SEMANA DE LA BIBLIOTECA Y
DIA DEL BIBLIOTECARIO

- POR CUANTO: Una nación con miras a lograr un óptimo y continuo desarrollo educativo, socio-económico, político y cultural, requiere y depende de documentación e información confiable en el momento preciso y en la cantidad deseada;
- POR CUANTO: Identificamos a la biblioteca como la institución o estructura responsable de adquirir, organizar y preservar toda clase de recursos de información, y estimular en todos los ciudadanos el enriquecimiento intelectual;
- POR CUANTO: Reconocemos que las bibliotecas de diversos tipos en Puerto Rico tratan con esfuerzos aunados de colocar el rico acervo al alcance de los niños y adultos, del estudioso, del servidor público y de la comunidad en general;
- POR CUANTO: Estimamos que el papel de nuestras bibliotecas cobrará mayor importancia en nuestra comunidad con la aplicación de la tecnología moderna, al ampliar sus servicios y facilitar el acceso a la información desde los hogares, enriqueciendo la fase educativa, contribuyendo a mejorar nuestra calidad de vida y facilitando alternativas de información para la toma de decisiones;
- POR CUANTO: El bibliotecario se esmera en crear y ofrecer los mejores servicios de orientación, instrucción, documentación e información para todos los usuarios con alto sentido de responsabilidad;
- POR CUANTO: La Sociedad de Bibliotecarios de Puerto Rico vela por la organización, calidad y excelencia de los servicios bibliotecarios en beneficio de la ciudadanía y de un mejor Puerto Rico;
- POR TANTO : YO, RAFAEL HERNANDEZ COLON, Gobernador del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, proclamo la Semana del 17 al 23 de abril de 1988, SEMANA DE LA BIBLIOTECA, y el viernes 22 de abril de 1988, como DIA DEL BIBLIOTECARIO, y exhorto a todos los sectores del gobierno y a la comunidad, a prestar apoyo a las bibliotecas y al profesional bibliotecario, con el fin de lograr un desarrollo mayor y acelerado de este servicio en el país.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, firmo la presente y hago estampar en ella el Gran Sello del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, en la Ciudad de San Juan, hoy, día 13 de abril, A.D. mil novecientos ochenta y ocho.


RAFAEL HERNANDEZ COLON

Promulgada de acuerdo con la ley, hoy, día 13 de abril de 1988.


ALFONSO LOPEZ CHAAR
Secretario de Estado